

## UN LIBRO

# LA CLARA CATALUÑA

Por AZORIN

El representante de Alemania en los funerales de Jorge V



El Barón de Neurath, Ministro de los negocios extranjeros del Reich, a su llegada a la estación de Liverpool de Londres, para asistir a los funerales de Jorge V.

Express-Foto

## El entierro de Jorge V Rey de Inglaterra



El armon de artillería sobre el cual descansa el féretro conteniendo el cadáver de Jorge V es arrastrado por 142 marineros he aquí su paso por las calles de Londres, donde una enorme multitud presencié el paso del fúnebre cortejo.

Express-Foto

El viaje ha sido largo. Hemos ido de pueblo en pueblo. Nos deteníamos en cada uno pocos momentos. Llegábamos y partíamos. El aire puro del campo nos producía una ligera y dulce ebriedad. El movimiento del automóvil promovía el sueño. Entre sueños y ebrios de aire sano y limpio llegamos al final. En la gran ciudad, entre el tráfago afanoso de la vida civil, la sensación es honda y violenta. Ansiábamos gozar de la sensación, no en su intensidad, sino dulcemente en su extensión. El campo, la soledad y el silencio traerían a nuestro espíritu ese espaciado que deseábamos en las sensaciones. No nos preocupaba todavía el paisaje. Todavía la gran ciudad tiraba de nosotros. Del paisaje sólo habíamos recogido el azul inmenso del cielo. Al cielo azul habíamos juntado las florecitas adventicias de los caminos. En esto se resumía ahora todo para nosotros: en una mancha de añil que aparecía entre las nubes blancas y en una matricaria amarilla que teníamos entre los dedos.

Proseguía el viaje. Nos adentrábamos en las profundidades y asperezas de la tierra leridana. Entre todas las tierras de Cataluña preferíamos la más solitaria, montuosa y honda. No teníamos ya ni la misma sensación de tiempo ni la misma sensación de espacio que teníamos en la gran ciudad. Nos había costado mucho desarraigarnos de las minúsculas y diarias costumbres. Como una planta de raigambre esparcida y profunda, estábamos prendidos en un medio social y físico. Ahora, dulcemente, entre los arbores de la borrachera campesina, iba desapareciendo todo. Pero el nuevo concepto de la vida no se había formado todavía en nosotros. ¿Podría formarse? ¿Llegaríamos a olvidar todo lo anterior? ¿Podríamos dejar de sentirlo? El viaje terminaba. No había ya más movimiento vivo del raudal plastro. Nuestros pies estaban fijos en el suelo. Había cesado el desfile de montañas, llanos, bosques, arroyos, cielos revueltos o cielos tersos. No queríamos saber dónde nos encontrábamos. De ello no sentíamos necesidad. Pero la sensación de lejanía era profunda. Lejos estábamos de todo. Lejos de nuestras costumbres inveteradas. Lejos de nuestros libros. Lejos de las manos que todos los días estrechábamos. ¿Y ahora? ¿Qué iba a pasar ahora? No nos dábamos cuenta exacta de lo que nos rodeaba. Con íntima desesperanza nos entregábamos a las cosas que todavía no nos eran familiares. No sabíamos lo que estas cosas harían de nosotros. ¿Entraríamos, al fin, en intimidad con ellas?

En un medio social cualquiera, lo que nos atrae o nos repele son, en definitiva, cuatro rasgos fundamentales. De un cuadro social o físico, lo que se pone en contacto con nosotros son dos o tres esenciales características. Ahora, después del largo viaje, sin querer pensar en nada, sin querer sentir nada, lo que está presente a nuestro sentir y a nuestro pensar son dos breves espacios. Entre los dos espacios fluctúa nuestro espíritu. En la casa todo es silencio.

El olor que percibimos no es el olor habitual a otras casas y a otras naciones. Lengua que oíamos hablar no es la lengua que antes oíamos. Los dos espacios son: el tablero amarillento de pino en una mesa y la sobrecama roja con ramos blancos. Sentados entre las cuatro paredes, los ojos, sin mirar nada, van de uno a otro espacio. Tal es la base de nuestro conocimiento del nuevo medio en que nos hallamos. Desde estos dos espacios, el espíritu irá remontándose hasta la síntesis suprema de un pueblo. Poco a poco, sin que nos agitemos, sin que preguntemos nada, iremos induciendo la psicología ambiente. El espíritu del viajero curioso no nos anima. Ese espíritu nos repele. Rechazamos los libros y las explicaciones. Esquivamos el que se nos vaya diciendo lo que es este país. Lo que deseamos es, sin propósito deliberado, sin esfuerzo, ir recordando las cosas y pormenores que nos saigan al paso. Cuatro palabras escuchadas a un transeúnte, el tono de una voz, la luz de un rostro, un grito inesperado, un utensilio sobre una mesa, mil otras cosas pequeñas y vulgares, nos darán idea de todo un pueblo mejor que la erudición.

El tiempo transcurre. A un lado se halla el plano amarillento de la mesa, y a otro, el cobertor rojo, rameado de blanco. El silencio en toda la casa continúa inalterado. ¿Cuánto tiempo podríamos permanecer entre estas cuatro paredes? ¿Un mes? ¿Diez, doce, dieciséis meses? ¿Llegaremos a reconstruir las pequeñas e indispensables costumbres que nos unan al suelo? No nos conocemos a nosotros mismos. El poder de la Naturaleza es formidable. Lejos de la gran ciudad en que nos agradábamos física y espiritualmente, no creemos que podamos habituarnos a estas cuatro paredes. Y lentamente, por gradación insensible, un día tras otro, una hora después de otra, las cosas que nos rodean van entrando en nosotros. Horas hacen tan sólo que nos hallamos en este pueblo, en lo más profundo de Lérida, acá, en el cornijal que Lérida forma entre Aragón y Francia, y ya le tenemos afecto a estos dos espacios que solicitan nuestra mirada. Ya los ramos blancos del cobertor rojo son nuestros. Ya el tablero de amarillento pino está pidiendo que pongamos sobre él las cuartillas en que hemos de escribir. ¿Y podremos escribir? ¿Podremos escribir sin que la luz entre hasta las blancas hojas de la misma manera que entraba cuando estábamos junto al balcón allá en Madrid?

De uno a otro plano, del tablero al cobertor, va nuestro espíritu. En el aire hay algo que no había en la ciudad de la meseta. Todo ha cambiado. La sensibilidad es otra. Allá en la ciudad de la meseta hay majestad. Aquí hay otra cosa. En Cataluña la claridad lo es todo. Es clara la historia y es claro el presente. Es claro el pensamiento y es clara la mano. La majestad de Castilla está contrapuesta por la intimidad de Cataluña. La intimidad supone candor. El candor es lo que allá en lo más hondo de todo percibimos en el pensamiento catalán. ¿Dónde hemos «sentido» nosotros esto? Al ir recorriendo las páginas de «L'Avia», el libro escrito por Joan Comorera, experimentamos una viva sorpresa. Sí, esto lo hemos sentido nosotros en otras partes. Esta sencillez, esta claridad, este candor los hemos sentido nosotros en Pi y Margall, en Pablo Piferrer, en Juan Maragall. La sensación de simplicidad y de candor es inconfundible. No la encontraremos en la literatura castellana. Podremos recorrer libros y libros y no hallaremos esta nota cautivadora de ingenuidad. Juan Comorera no escribe como Pi y Margall. Pi y Margall no escribía en catalán. No importa. Pi y Margall tenía un estilo cortado, conciso y escueto. De otro modo—españoladamente—escribe Comorera. Y, sin embargo, el tuétano es el mismo. Aquí está la sensación irrefragable de candor. Y ese candor es—como allá en la otra tierra la majestad—lo que hace grande a un pueblo.

Juan Comorera, en su libro «El abuelo», va siguiendo paso a paso la vida de dos niños. Les alecciona suavemente desde el inicio de la vida. El abuelo les va diciendo lo que es la vida y el mundo. Profundamente, el autor nos dice que el abuelo habla a los niños, no con las palabras artificiosamente inocentes con que solemos hablar a la puericia, sino con las mismas palabras con que hablamos a la madurez. Cuando sean grandes, los dos niños se acordarán de esas palabras. Y desde ahora ya, siendo niños, las comprenden mucho más de lo que nosotros creemos. El libro es noble y bello. Un hombre formado según este libro será un hombre en que se dé plenamente la civilización. Algunas veces hemos citado un cierto pensamiento de Montesquieu. En esas líneas se puede resumir toda la sustancia del libro de Comorera. Cuando lleguen a la plenitud los dos niños del libro, si han ajustado sus actos y sus pensamientos a la doctrina que en esas páginas se expone, podrán decir con Montesquieu: «Si yo supiera alguna cosa que me fuera útil y que fuera perjudicial a mi familia, la rechazaría de mi espíritu. Si yo supiera alguna cosa que fuera útil a mi familia y que no lo fuera a mi patria, trataría de olvidarla. Si yo supiera alguna cosa útil a mi patria y dañosa para Europa y para el género humano, yo la consideraría como un crimen.»

Y el que los dos niños ajustaran su vida y a esas palabras sería seguramente el premio más alto y más preciado para Juan Comorera.

En nuestro número de mañana encontrarán una amplia información sobre ABISINIA.

## EPISODIOS Y VENTURAS DE UN VIAJE A CUBA

# La vieja ciudad de Guanabacoa

II

Entre la Habana y Guanabacoa se tiende una carretera con alma de avenida. El trasiego constante de coches y autobuses presta al paisaje una motorización palpante. En el verdor de los campos, las altas palmeras alardean de civilizadas y sus troncos con ojos de paraguas. El arrabal extiende su suelo misticado donde el polvo es mezcla de despojos industriales, de residuos fabriles y de barro pretérito. El campo auténtico se ha ido retirando. ¿En que momento se inicia su plena libertad verídica?

De repente el viajero se da cuenta de que allá lejos, detrás del autobús, se le ha quedado hundida en el recuerdo la ciudad de la Habana. Desde la naturaleza libre. Infinita variedad de tonos verdes, algún puente en el camino, serenidad azul de regatos saltadores, tentación espejista de beñidos dispersos y grupos de palmeras que acariciada por una brisa tenue sacuden su melena...

Ahora la carretera es un paréntesis y acaso una transición. Entre Guanabacoa y la Habana abre la peculiaridad de una diferencia y una semejanza de dos destinos. Desde su inicio hasta su postrimería es, al mismo tiempo, separación y acercamiento.

Si la Habana es el frenesí, Guanabacoa es el sedante; si la Habana es la inquietud, Guanabacoa es el reposo; si la Habana es la rumba, Guanabacoa es la guajira.

Ya cercano el término del breve viaje, a la margen izquierda de la carretera, el cementerio extiende la piedad de su reposo y eleva al cielo, en súplica perenne, los brazos de sus cruces. Es como la advertencia previa que la ciudad os envía. Algo así como si antes de entrar en ella os recitara al oído, quedadamente, las rimas lastimeras del poeta.

«Este mundo es jornada para el otro, que es morada sin pesar. Más cumple tener buen tino para andar este camino sin errar».

Prevención sabia, advertencia cauta que ahora, en el vértigo traqueteante y moliente, estrepitoso y peligroso del autobús, os parece más prudente que nunca. Allí, al lado de vuestro corazón, el cementerio recoleto y mudo posee término y color a los afanes del mundo. Parece un dedo llevado a los labios para imponer silencio. Os acercáis a Guanabacoa con el alma dispuesta a la delicia de los olvidos mundanales, con el ansia de un poco de reposo y de silencio donde podáis auscultar vuestra propia alma.

Con cierta gracia rumbosa y pueril, Guanabacoa, aquella tarde de mi primera visita, me recibió con alaridos de jarana. En su parque cen-

tral, en torno a los parterres incipientes que rodean la glorieta iluminada, el eje de los contrastes daba vertiginosas vueltas como poniendo en actividad un *carroussel* policromo. Junto a la severidad del edificio del Casino Español, el esqueleto de otro, derruido en un auto de mala fé; un Ayuntamiento chato que parece haber hecho de lo interino morada permanente; los muros de un templo cuajados en silencio y la algarabía de un bar que levanta la estridencia de sus gritos.

No es todo esto precisamente lo que la imaginación preveía; pero enseguida, al doblar la esquina, como arrepenida de su pretensión bullanguera, de su pirueta fácil, la ciudad se recoge y como que se empapa de quietud y de silencio.

Después de aquel carnaval efímero y no cuajado, levanta, al soplo del aire, grandes polvaredas que son la ceniza para su frente. Alfombra las calles, que tienen esqueleto de senderos, la densidad de un polvo profuso y espeso. El polvo de Guanabacoa es su afirmación de eternidad. Viene de los siglos pretéritos y se detiene esperando a los futuros. Es un polvo elaborado y tamizado en la retorta incógnita de los milenios, perfidioso contumaz e inabarcable.

No estorba, sin embargo, demasiado a la gracia callada y sumisa de estas calles de Guanabacoa por donde la vida transita silenciosa. Acaso, en cierto modo, podría decirse que le añade valoración y sentido. El polvo, derrotado por el asfalto en las carreteras, aspira quizá a substituirlo en las ciudades y vecindos en éstas, se eleva en los ámbitos celestes fingiendo las gracia de las nubes. Pero, en algunos pueblos y villas su presencia es todavía la realidad de una vida natural y profunda. Don Miguel de Unamuno vivía desolado en París porque hallaba a faltar el polvo de su Salamanca.

No sé hasta que punto en Guanabacoa, la villa de las lomas, está perennidad polvorienta añade elementos sustanciales a una evocación; pero, desde luego, se decía que la envuelve en el arcaísmo de las cosas destinadas a pervivir.

(Prohibida la reproducción) Exclusiva Sagitario.

Toda la correspondencia literaria y administrativa para EL DIA debe ser dirigida al Apartado de Correos número 22

Redacción de «El Día» Calle Danús, 2. Teléfono 1745

## Crónica de Viena

### ¿Que razón hay?

Unas nuevas declaraciones contundentes, del príncipe vicecanciller Starhemberg, a propósito de la restauración de la monarquía en Austria, han conmovido, según los recortes de la prensa internacional que tengo sobre la mesa de trabajo a las rotativas del mundo.

No se explican los internacionalistas que tales declaraciones sean permitidas por el canciller sin contar con la aquiescencia del gobierno y sin embargo todos coinciden en apreciar que si el canciller no siguiese una directriz política determinada que fuera a desembocar en los Hasburgos, habría desmentido de un modo oficial y contundente las continuas declaraciones de Starhemberg.

Por lo visto se pretende utilizar a este príncipe como altavoz de la voz subconsciente del gobierno en pleno de este gobierno cuyo acercamiento con Checoslovaquia, según acaba de acreditar el viaje a Praga del canciller Schuschnigg puede muy bien significar un paso para ese acercamiento entre las dos naciones o una zancada para la restauración austriaca.

Tiene importancia el observar que a medida que aumenta el crearme alemán y la agitación de los nacio-

nales -socialistas de los sudestes, el gobierno de Checoslovaquia atenúa de un modo ostensible su hostilidad hacia Austria. Otro dato, según los comentaristas internacionales, es, precisamente, la dimisión de Masarik y la elección de Benes a la presidencia de la República checoslovaca, esto parece indicar que se pretende marcar una etapa importante en la evolución de la política de Praga quien después de pretender el ejercicio de una hegemonía, que no podía tener justificación, ahora cae en la cuenta de la necesidad de los acuerdos con los demás territorios del antiguo imperio.

El Gobierno de Viena no alienta ningún propósito que no sea otro que el mantener la independencia y fomentar el bienestar de Austria. Y por lo visto, ha creído que la Monarquía es el medio de mejoramiento social, más como es peligroso entregarse de lleno a esta clase de declaraciones que fueren la política de centro-Europa, de ahí sin duda la razón por la que se vale en el canciller de la euforia monárquica del vicecanciller para poco a poco ir poniendo los jalones y dar el paso hacia la Monarquía sin violentar las razones de Estado.

ANGEL SAAVEDRA  
Viena, enero, 1936.

## Crónica de Nueva-York

### Smith otra vez frente a Roosevelt

Nueva York, enero, 1936.—No vamos a caer nosotros en el tópico comentarista de la actualidad estadounidense. No diremos que Marlene Dietrich se encuentra sumergida en la zozobra por la persecución de que es objeto su hijo lo que tienen que darle escolta seis policías en virtud de la serie de anónimos recibidos y que origina la imposibilidad de sostener la vida en un país a merced del malechismo y que además económicamente se hace insostenible pese a los fabulosos ingresos de la estrella cinematográfica.

No vamos a caer en este tópico, la prensa universal le ha concedido toda la importancia objetiva y subjetiva que tiene el asunto.

Hablaremos de la actitud de Smith, hablaremos de su persistente rencor contra Roosevelt. Ya en una crónica de hace años que nosotros enviamos a España comentando las elecciones yanquis hicimos saber a nuestros lectores que la rivalidad más contumaz que encontraba en su camino el gran simpático el elegido presidente Roosevelt radicaba precisamente en otro simpático el Smith. Los dos disponían de una sonrisa internacional que iba muy bien a la portada de los rotativos internacionales. He aquí que nosotros dijimos entonces y podemos repetir hoy que

estos dos grandes simpáticos no lo graban simpatizarse. Y así es.

En la asamblea general de la Liga americana por la libertad, fundada recientemente por Smith, antiguo gobernador demócrata, ha pronunciado un discurso subrayado por la violenta crítica dirigida a la política del actual jefe de Estado yanqui. Le reprochó haber violado nada menos que la Constitución dilapidando e haber nacional por la inflación de la maquinaria administrativa y por los experimentos socializantes. Dijo, entre otras cosas, que la política de Roosevelt no difiere en nada del programa del partido socialista. Y esto dicho en un país en que los obreros o se mueren de hambre, o tienen automóvil, tiene mucha importancia. Hubo más Smith preconizó la vuelta de los demócratas de 1932 y el restablecimiento de la Constitución. Añadiendo, como era obligado deber a su elegancia personal, que no tenía intereses por aceptar una candidatura para la presidencia.

En fin que los dos simpáticos que no simpatizan vuelven a encontrarse frente a frente.

ANTONIO CIFUENTES

«Exclusiva Sagitario». (Prohibida la reproducción)

No se devuelven los originales ni se sostiene correspondencia respecto a la colaboración no solicitada.

# INFORMACION LOCAL

## POLITICA

### Coalición Centro-Derecha

Habiendo llegado a una completa unanimidad para formar la candidatura electoral Centro-Derecha, los representantes de los Partidos Acción Popular Agraria, Republicano de Centro y Regionalista Mallorquín, han acordado ir al copo en las próximas elecciones de Diputados a Cortes por Baleares, formando una candidatura única de siete candidatos, cuyos nombres se darán a la publicidad así que sean proclamados por las organizaciones respectivas.

Confirmando esta noticia, anunciada por la opinión y sellada con entusiasmo, debemos advertir que es absolutamente indispensable una fuerte disciplina en la votación, a cuyo efecto se darán las instrucciones precisas a los jefes locales, para que, en contacto desde ahora mismo, fomenten dentro de las fuerzas aliadas el propósito y el fin que se persigue, de luchar para vencer la revolución que amenaza destruir los altos intereses de la Patria.

Según nuestras impresiones las candidaturas no se formalizarán hasta mediados de la semana próxima.

### Partido Republicano Democrático Federal

Hemos recibido la siguiente nota:

«Por ser de gran importancia la nota que el Partido Sindicalista ha dado a la publicidad y que inserta el diario federal de Cartagena «El Pueblo» fecha 27 Enero, la reproducimos:

### Partido Sindicalista. — Comité Nacional Electoral:

Con verdadera sorpresa, el Comité Nacional Electoral del Partido Sindicalista ha tenido conocimiento en el día de hoy, por la Prensa de la distribución de puestos en la próxima contienda elec-

toral, entre partidos obreros que forman parte de la coalición popular.

Entiende este Comité que la información a que nos referimos debe ser errónea, ya que la indicada distribución, si es que existe, se ha hecho a espaldas de los firmantes obreros del pacto, por lo menos en lo que se refiere a nuestro partido, pues no sería justo ni lógico una tan caprichosa proporción de puestos que no corresponden a las fuerzas de cada cual y que más tiene de menosprecio que de otra cosa para los sindicalistas que constantemente se les llama desde el periódico y el mítin a que intervengan en política.

En la creencia de lo erróneo de la indicada información, el partido sindicalista espera la reunión del Bloque para hacer lo que de otra manera se hubiese hecho a espaldas de alguno de los firmantes del pacto, con el consiguiente olvido de que si esto, el pacto, nos da deberes, que con entusiasmo estamos dispuestos a cumplir, también nos da derechos que nadie esperamos intente mermar.

Advertimos a nuestras Agrupaciones de provincias, en contestación a los telegramas recibidos hoy con motivo de la publicación de los candidatos que todas actúen con la misma disciplina y que bajo ningún concepto se dejen llevar del nerviosismo, impropio en estos momentos.

Madrid, Enero 1936. — El Comité Nacional Electoral.

### En Lluchmayor

Hoy sábado, a las 9 de la noche, en el salón de conferencias del Circulo de «Acción Popular Agraria» de Lluchmayor, se celebrará un acto de propaganda electoral en el que tomarán parte el jefe provincial de Acción Popular don Luis Zaforteza, el abogado don Pablo Servera Enseñat y otros oradores.

El acto será público.

El número de nuestro teléfono es el 1745

## LA VIDA EN LA CALLE

¿Oiga usted, pero es cierto que en plena calle se hacen deportes?

Si señor. Completamente cierto. ¿Por qué lo íbamos a inventar nosotros? y sinó...



¿Qué es lo que están haciendo estos hombres? Olvide usted que son sacos de harina lo que traen entre manos y entonces no podrá negarnos que las posturas que tienen están destinadas al más puro de los entrenamientos gimnásticos. La vida de la calle tiene muchas sorpresas y sinó ya lo irá usted viendo.

¡Ah! y que no se le olvide, los de esta foto son dos simpáticos trabajadores, pero si le dan a uno un puñetazo ¿no le parece que no tendrá otro remedio que pensar en Uzcudum?

## Notas del Carnet

Tras breve enfermedad soportada con cristiana resignación, dejó de existir en esta ciudad el conocido industrial don Andrés Bestard.

Por su carácter afable y bondadoso se granjeó en vida el aprecio de cuantos tuvieron ocasión de tratarle.

Reciba su familia toda, y en especial su hijo político don Miguel Estarellas, la expresión de nuestro sentido pésame.

Han podido abandonar la cama restablecidos de la enfermedad que les ha venido molestando unos días, el Arquitecto de la Diputación don Carlos Garau y su señora esposa, doña Susana Sagristá.

Estimamos al Presidente del Comité local de la Cruz Roja de Santa Catalina don Justo Solá Vicens, la atención de habernos invitado a la repartición de premios a las madres de la Sección Pro-Infancia, que tendrá lugar hoy, a las 18, en el local social.

De Barcelona llegó ayer mañana el Delegado de la «Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros» don Mariano Millán.

También vinieron de Barcelona don Idefonso Aznar, don Magín Marqués, don Pedro Masgri, don Sebastián Picornell, don Julio Escudero, y don Francisco Morales.

Han marchado a Barcelona el director y subdirector de Gas y Electricidad, don Noble L. Clay y don Rafael Lacy.

Anoche embarcaron para Barcelona don Antonio Salas, don Mariano Truyols, señora e hijo, don Fernando Truyols, don Benjamín Llorca, don Juan Bosch, don José Martí y don Amadeo Rovira.

El jueves embarcó para Marsella y París Mme. Brun, esposa del Director General de la Editorial Grasset. La señora Brun ha permanecido cerca de dos meses en Mallorca, donde cuenta con excelentes relaciones. A despedirla al muelle acudieron, entre otras personalidades, la señora D'Harcourt, emparentada con la casa real francesa; la señora marquesa de Zayas, el célebre publicista Mr. Bernanos, con su señora y la señora de B. Cornelius.

## Notas oficiales

### DIPUTACION

#### Visitas

Visitaron al Presidente de la Diputación señor Juliá, el representante en Palma de la Sociedad de Autores S. A. don Sebastián Llompart, que se ofreció en su cargo; el notable pintor catalán don Pedro Pruna, acompañado de don Pedro Comas, y el Director de la Cruz Roja de Santa Catalina Dr. Vanrell Grimaux, que invitó al señor Juliá al acto del reparto de premios a las madres que cuidaron mejor a sus hijos durante el año 1935.

### Inauguración de un Laboratorio y Sala de Operaciones

El Director del Hospital don José Sampol, comunicó al Presidente de la Diputación y a los Gestores, que hoy día 1.º de Febrero a las 18 tendrá lugar en aquel Establecimiento la inauguración del Laboratorio de Análisis Clínico, y de la nueva Sala de Operaciones, descubriéndose a la vez los retratos de los Facultativos fallecidos, señores Alorda, Sureda y Rover (don Francisco) estimando la asistencia de la Corporación.

### Servicio Meteorológico de la Diputación de Baleares

Estado sinóptico del tiempo en la Europa Occidental el día 31 de Enero de 1936, a las 7 horas

Continúa el mal tiempo en todo el Occidente europeo, debido a la acción de un centro depresionario situado al NW. Escocia. Lluve en el Cantábrico, W. de Francia, Bélgica e Islas Británicas y nieva en Prusia y Península Escandinava.

En el Mediterráneo Occidental soplan vientos del NW, algo fuertes desde el estrecho de Gibraltar hasta las golas del Ebro y hay marejada; por el resto son ponientes moderados.

Barcelona a 11 horas.—Presión barométrica 760 mm. subiendo, estado del cielo nublado de nubes altas, dirección del viento, W. 11 kph.

Tiempo probable.—Variable y vientos del W.

### Estación del Laboratorio Oceanográfico

Observaciones del día 31 Enero de 1936 a las 8 horas.

Altura Barométrica, 761'4 milímetros.

Altura Barométrica máxima de ayer, 761'5 milímetros.

Altura Barométrica mínima de ayer, 755'7 milímetros.

Temperatura, 15'9 grados cent.º

Temperatura máxima, 15'9 id. id.

Temperatura mínima, 12'2 id. id.

Temperatura media de ayer, 12'7 grados cent.º

Termómetro seco, 15'9 id. id.

Termómetro húmedo, 12'5 id. id.

Humedad relativa, 65 por ciento.

Evaporación, 4'6 milímetros.

Lluvia, —

Viento NW. 3.

Estado del cielo: cubierto.

## Gobierno civil

Falta de noticias. El aplazamiento de las elecciones. Conferencia

Al recibir el Gobernador a los representantes de la Prensa, manifestó que había falta de noticias que pudieran ser de interés público.

El señor García Cabrera dijo— contestando a una pregunta que se le hizo—que su impresión personal era la de que no sería aplazada la fecha de las elecciones de Diputados a Cortes.

Desde luego—añadió no he recibido hasta ahora la menor noticia que indique propósito de cambiar la fecha de su celebración así que tengo para mí que aquellas se celebran el día fijado en la convocatoria.

Nuestra primera autoridad civil celebró ayer una conferencia con el teniente coronel Jefe de Carabineros señor Riuort relacionada con las elecciones.

### Visitas

Entre las visitas que recibió ayer el Gobernador figuraba la de una comisión de monjas que estuvo a hablar al Gobernador de determinado asunto administrativo.

## PRINCIPAL MARTES

¡Abajo los Hombres!  
Carmelita Aubert - Pierre Clarel  
EL FILM DE LAS BELLIZAS

## ARTISTICAS

### Turner - Copperman

Esta noche inaugura en las Galerías Costa una exposición de pinturas la artista norteamericana Tourner - Copperman, la que permanecerá abierta hasta el día 15.

Las obras expuestas llevan los siguientes títulos:

1. Momento en el puerto.
2. Almendros y Montañas.
3. Molinos.
4. Se venden naranjas.
5. Tomando el sol.
6. Casa Blanca.
7. Calma de Enero.
8. Ensueño de Mallorca.
9. Campos dorados.
10. Un rincón de la población.
11. Mantel Blanco.
12. Leyenda.
13. Caminito.
14. Iglesia.
15. En el Muelle.
16. Luz de la tarde.
17. Una ola.
18. Naranjas.
19. Mar de Blonda.
20. Las olas vienen.
21. Mar tranquilo.
22. Pequeña Marina.
23. Instante Magno.
24. Pueblecito.

## Cruz Roja de Palma

Haceos socios de ella, desde una peseta mensual, y enjareis muchas lágrimas, aliviareis muchos dolores, consolareis muchas penas, honrareis a la ciudad. Suscripciones. Rambla, número 7.

U. P. M.

## Fiestas de Carnaval

La Junta de Festejos de la pujante Sociedad Unión Protectora Mercantil tiene este año un especial empeño de que las Fiestas de Carnaval que han de celebrarse bajo su organización, revistan un insospechado esplendor, cuyo fin no regatea sacrificio alguno para conseguirlo.

Se celebrará un importante Concurso de Carrozas Artísticas y Comerciales y Coches adornados, confiando la clasificación del mismo a un Jurado competente.

Para ello cuenta con la subvención de 1.500 pesetas que tuvo a bien votar el Ayuntamiento de Palma y con otros importantes donativos ofrecidos por diferentes Entidades, lo que permitirá a la Junta Organizadora poder conceder premios de cuantía respetable.

El Alcalde de Palma tiene ofrecido un importante premio para el que se adjudique el primer puesto de Carrozas Artísticas y el Presidente de la Diputación Provincial otro para el primer premio de Coches adornados.

La Junta Organizadora ha podido conseguir del Ayuntamiento que todos los coches que tomen parte en las ruas de Carnaval, queden exentos de arbitrios.

Para mayor comodidad de los concurrentes, se ha podido conseguir también autorización para que la rua tenga el mismo itinerario de los años anteriores, prolongándose por el paseo de Sagrera, dando la vuelta al nuevo paseo, pasando por enfrente de los Clubs de Regatas y España.

**FRONTON BALEAR**  
HOY  
Tarde a las 4:30

Echaburu - Aguirrezabal  
contra

Barrenechea - Rego

Zulaica - Hernani

Iriondo II - Guernica

Y QUINIELAS

Noche a las 9:45

Cantabria - Iriondo

Orio - Trecet - Carmelo

Anacabe - Sarasola

Isasi - Urquiri

Y QUINIELAS

Más detalles por carteles y programa Servicio especial de tranvías. Mañana Domingo, TARDE Y NOCHE grandes partidos y quinielas.



FIESTA DE LA SIBILA  
Domingo a las 6.

## Banco de Sóller

Por acuerdo de la Junta de Gobierno de esta sociedad, queda abierto por dos días laborables, el pago de complemento del dividendo activo de 35 ptas. por acción, fijado en la general ordinaria del día de ayer.

Lo que se anuncia para conocimiento de los Sres. accionistas.

Sóller, 27 de enero de 1936.—El Director-Gerente, Amador Canals.

Este número consta de 12 páginas

# ¡¡¡ABAJA LOS HOMBRES!!!

# LOS DEPORTES

## Futbol

### Nota [oficlosa

Relación de los partidos que se han de celebrar el próximo día 2 de Febrero.

A las 3:15 tarde, partido de promoción, entre el Gimnástico y Meditarráneo.

Campeonato Liga Amateur. A las 10 mañana, Poniente-Triana, (Baleares).

A las 10 mañana, Hispano-Terreno, (Antoniana).

A las 3:30 de la tarde. Colerense-Levantino. Consell-Buñola.

Estrella-Marina. Arrabal-Arenas.

Mallorqui-Bellver, (Athletic). Molinar-Cultural.

Júpiter-Europa. El Comité de tercera acuerda imponer una descalificación de 6 meses al jugador del Hispano Jorge Abraham art. 313, dar el partido por perdido a este Club y ceder los dos puntos al Columbia, art. v25.

C. D. Mallorqui-Bellver

El domingo día 2 a las 3:15 en el campo de s'punta contendrán en partido de Campeonato Liga Amateur los equipos arriba mencionados.

El encuentro promete ser reñidísimo a causa de la igualdad de los equipos y de la trascendencia del mismo ya que el vencedor en esta prueba quedará a la cabeza de la clasificación general para el codiciado título de Campeón.

Registrarán precios populares.

Mediterráneo - Gimnástica

El anuncio del partido de promoción entre el Mediterráneo F. C. y el Gimnástico de Felanitx campeón de 2.ª categoría, para el próximo Domingo en el Campo del Torrentó de Felanitx, ha despertado expectación entre los aficionados.

El Mediterráneo en franca recuperación, pondrá el máximo interés en sostenerse en la primera categoría.

El Gimnástico querrá demostrar cuan justamente ha logrado el título de campeón de 2.ª categoría y las justas aspiraciones a ingresar en primera.

Seguramente el campo del Torrentó registrará un entradón de los que forman época.

Este encuentro que empezará a las 3:14 será arbitrado por el colegiado D. Antonio Miguel, ayudado por los Sres. Llinás y Gelabert.

Para mañana: Alfonso - Baleares

Para mañana día 2 han concertado estos Clubs un encuentro que tenían pendiente desde hace tiempo.

El partido tendrá lugar en el campo de Buenos Aires y dará comienzo a las tres y media en punto.

El Baleares es el único equipo imbatido por los actuales campeones y es el único también que consiguió vencerles; por ello la lucha de mañana adquiere una importancia excepcional.

En el Mallorca debutarán el excelente delantero Gomila, que con tantas simpatías cuenta entre la afición, y Parera, ex jugador del «Barcelona».

Los equipos en lucha se disputarán una hermosa copa, donada por «Lángara II».

Mañana en el campo del La Salle

Mañana domingo a las 9 de la mañana en el campo del La Salle contendrán en partido amistoso el primer equipo del Recreativo F. C. y el reserva del La Salle.

A las 10:30 y en el mismo campo se enfrentarán los primeros equipos del Iberia y el propietario del terreno.

Visto el resultado obtenido en el último partido, jugado en terreno del Iberia, cabe esperar que éste querrá rehacerse de la derrota sufrida y saldrá dispuesto a que no se repita el mismo resultado.

Por otra parte el La Salle ha prosperado incluso desde este encuentro jugando varios partidos

con equipos de primera categoría obteniendo resultados bastante halagueños.

## Atletismo

### Para mañana

Para mañana se anuncia una carrera pedestre de relevos olímpicos en la pista de Club Galguero Balear, en la que se espera tomarán parte los más significados elementos del atletismo mallorquín.

Dada la novedad en la isla de esta clase de carreras, es de suponer que el público corresponda como viene haciéndolo al esfuerzo que unos cuantos jóvenes entusiastas de este deporte realizan para arraigarlo entre nosotros.

## Pelota vasca

### Frontón Balear

Resultados de anoche:

Primera quiniela:

Orio, ganador; Solozábal, colocado. Los boletos (1-3) se pagaron a 50'60 pesetas.

Segunda quiniela:

Carmelo, ganador; Aguirrezábal, colocado. Los boletos (5-2) se pagaron a 57'30 pesetas.

Primer partido:

Satur Solozábal, rojos, 27.

Iriónido II - Loyola, azules, 30.

Con alterno dominio en el tanteador fué desliziándose el partido falto de emoción, hasta que entrado en la segunda decena se entabló interesante codo a codo, resolviéndose la contienda a favor de los azules por la diferencia apuntada.

De los cuatro participantes el mejor fué Loyola, quien empleó con eficacia su peligrosa derecha, la que no parece aun recuperada por completo.

Los demás cumplieron.

Segundo partido:

Barrenechea-Carmelo, rojos, 30. Echevarría-Echave, azules, 25.

Mañana domingo, se jugarán los siguientes partidos, organizados por el «Club Frontón Balear».

A cesta: Mas - Martínez (rojos) contra Marcet - Cirera (azules).

A pala: Hermanos Casas (rojos) contra Dezcallar - Ferrer (azules).

A cesta: Gayá - Ramis (rojos) contra Gules - Canals - Monserrat.

## Excursionismo

### A la Granja y Marietella

Hablando suspendido a causa del mal tiempo, la excursión que organizada por el Fomento del Turismo tenía que realizarse el pasado domingo día 26 del corriente, se repetirá la misma el próximo domingo día 2 de Febrero, con el siguiente itinerario:

Salida del local social a las 7:30 de la mañana en autocar para Esporlas y La Granja, donde se apearán los excursionistas para visitar los jardines del predio y seguirán a pie por Son Vida, Son Noguera y la Ermita de Maria-Stella bajando por Es Verger y Sarriá hasta Establiments donde se tomará el tranvía para regresar a Palma.

Comida individual.

Se suplica a los que estaban inscritos para el domingo pasado y quieran repetirla, se inscriban de nuevo.

Para inscripciones en el local social, Paseo del Borne, 34-40, teléfono 2-2-1-6, hasta el mediodía del sábado.

Se suplica a los socios, lleven en lugar visible el distintivo.

## AUDIENCIA

### Suspensión

Por enfermedad del abogado defensor tuvo que ser suspendido el juicio oral, de la causa instruida por el Juzgado de Inca contra Pa-

blo Mariano Morey Coll, sobre delito de estafa.

Se tendrá que hacer un nuevo señalamiento.

### Sentencias

Se ha dictado sentencia en la causa instruida por el Juzgado de la Lonja contra Bartolomé Besuara Gelabert, acusado de un delito de homicidio cometido por imprudencia temeraria y por ella se absuelve libremente a dicho procesado declarándose de oficio las costas.

También se ha dictado sentencia en la causa instruida por el Juzgado de Inca contra Antonio Pastor Ribas y por ella se condena a dicho procesado, como autor responsable de un delito de robo, con la atenuante de ser menor de 18 años, a la pena de 1 mes y 11 días de arresto mayor, accesorias y costas.

Igualmente se ha dictado sentencia en la causa instruida por el Juzgado de Inca contra María Pol Company y por ella se condena a dicha procesada, como autora responsable de un delito de lesiones, a la pena de 6 meses de prisión menor, indemnización de 750 pesetas a la lesionada, Francisca Alorda Borrás, accesorias y costas.

Se ha dictado también sentencia en la causa instruida por el Juzgado de la Catedral contra Jaime Morey Font y por ella se condena a dicho procesado, como reo de un delito de infracción de la Ley de Caza, a la pena de 2 meses y 1 día de arresto mayor, accesorias y costas.

### Señalamientos

Para hoy, a las once, está señalada la vista, en juicio oral y público, de la causa instruida por el Juzgado de la Lonja contra Miguel Jaume Font, acusado de hurto.

Representará al Ministerio Público el Fiscal señor Prada.

El procesado estará defendido por el abogado don Pedro Morell y representado por el procurador señor Gomila.

Todo Barcelona está hablando de ¡Abajo los Hombres! Pronto todo Palma hablará de ¡Abajo los Hombres!

## MUSICALES

### LOS CONCIERTOS DE LA FILARMÓNICA

El martes, miércoles y jueves próximos dará sus anunciados conciertos en el Lírico la Orquesta Filarmónica de Madrid, del Maestro Pérez Casas, el anuncio de cuya solemnidad artística ha sido recibido con fruición por los elementos musicales de esta isla. He aquí los programas que interpretará la prestigiosa agrupación orquestal:

### Primer Concierto

Martes 4 a las 9:30 noche.

### Programa

#### I

Egmont. Obertura. Beethoven. Concerto Grosso en Sol menor, op. 6 núm. 6. J. F. Handel.

I. Largo affettuoso. Allegro ma no troppo.

II. Musete. Larghetto.

III. Allegro.

VI. Allegro.

#### II

Séptima Sinfonía, en La mayor, op. 92. Beethoven.

I. Poco sostenuto—Vivace.

II. Allegretto.

III. Presto—Scherzo.

IV. Allegro con brío.

III La Alborada del Gracioso. M. Ravel.

Fagot: Inocencio López. Los Maestros Cantores. Fragmentos. R. Wagner.

Preludio del acto tercero. — Vals de los aprendices. — Marcha de las Corporaciones.

Segundo concierto Miércoles 5 a las 7 tarde.

### Programa

#### I

Eurianthe, Obertura. C. M. Weber.

Tristán e Iseo. Preludio y muerte de Iseo. R. Wagner.

#### II

Noches en los Jardines de España. Impresiones sinfónicas para piano y orquesta. M. de Falla.

I. En el Generalife.

II. Danza lejana.

III. En los Jardines de la Sierra de Córdoba.

(Los dos últimos tiempos se ejecutan sin interrupción.)

Piano: Aurelio Castrillo.

#### III

Sexta Sinfonía (Patética), op. 74. Tschaikowsky.

I. Adagio — Allegro non troppo.

II. Allegro con grazia.

III. Allegro molto vivace.

IV. Final.—Adagio lamento.

Tercer concierto Jueves 6 a las 6:15 tarde.

### Programa

#### I

Serenata, en Sol mayor. (Verck). Mozart.

(Para instrumento de arco.)

I. Allegro.

II. Romanza. (Andante).

III. Menuetto. (Allegretto).

IV. Rondó. (Allegro).

Tannhauser. Bacanal. R. Wagner.

#### II

Cuarta Sinfonía. (Italiana) op. 90. Mendelssohn.

I. Allegro-vivace.

II. Andante con moto.

III. Con moto moderato.

IV. Presto—Saltarello.

#### III

Kovantchina preludio. Mussor-ky.

En las Estepas del Asia Central. Boceto Sinfónico. Borodina.

La Valse, poema coreográfico. Ravel.

## MILITARES

Incorporación a filas

Marcharon a Mahón, con destino a la guarnición de Menorca, 175 reclutas.

## TEATRALES

### Espectáculos

Principal.—«El Duque de Hierro» con Georges Arliss, en alemán.

Lírico.—«David Copperfield», en español.

Balear.—«El 113», con Ernesto Vilches, en español.

Born.—«El templo de las hermosas», con Gogy Grant, en español.

Rialto.—«La vida es sabrosa» con Koy Francis, en español.

Moderno.—«El Jorabado» («El Juramento de Lagardere») en español.

Oriental.—«Malaca», documental, en español.

Protectora.—«No me mates» con Mapy Cortés, en español.

Moderno Santa Catalina.—«El Jorabado», en español.

Victoria.—«La vida es sabrosa», en español.

Progreso.—«Sor Angélica», con Lina Yegros, en español.

Doré.—«Las fronteras del amor», con José Mojiga, en español.

Frontón Balear.—Partidos de pelota y quinielas.

## Academia de Ciencias Médicas de Baleares

El próximo sábado, día 1 de febrero, tendrá lugar en el Colegio de Médicos la segunda sesión de la Academia, con sugestión al siguiente programa:

«Embarazo ectópico» por el Doctor Femenia Perello.

«Prostatectomía pararectal, método Gil Vernet», por el Dr. Llobet Munné.

Presentan casos clínicos los Doctores Alcover, Pieras y Brazis.

La sesión, como todas, empezará a las 4 de la tarde.

El Secretario, Javler Garau.

# RIALTO

Hoy y todos los días a las 3'30

Reportaje - Variedad musical Warner Bros, El cantante de Incógnito - Noticiario Fox en Español - Ultimas noticias mundiales y españolas.



En Español

Jueves próximo

## ROSITA MORENO



TE QUIERO CON LOCURA

En Español

Maravillosas danzas de Rosita Moreno

Canciones por Raul Roulien

Carcajadas a lo largo de todo el film

Una alocada y divertida película con danza «La Locumba»

# MODERNO

Hoy y todos los días a las 3'30

Un gran film de capa y Espada.



En Español

# Buscando guerra

por Bob Stele

Jueves próximo

# La destrucción del Hampa

con

Richard Arlen - Virginia Bruce

Y

# La Romería del Rocío

Bailes, cantos y tipos de Andalucía

# EL DOLOR ENVEJECE

Al que sufre se le conoce en la cara. El dolor nos amarga la existencia y no nos deja pensar en otra cosa que en el sufrimiento. Las horas de tormento aniquilan las energías dando a nuestro semblante la expresión de agotamiento que nos hace parecer más viejos. ¡No sufra! Recobre su bienestar y optimismo, tome 1 ó 2 tabletas de **Cafiaspirina**, que vencen cualquier dolor en pocos minutos.



**Cafiaspirina**  
EL PRODUCTO DE CONFIANZA

# SERVICIO TELEGRAFICO

PRENSA DE MADRID

## ¿POR QUÉ Y PARA QUÉ...?,

("El Debate,")

### "UN RUMOR ABSURDO..."

("Ahora,")

LA PASTORAL DEL ARZOBISPO DE TOLEDO

("La Libertad, y "El Socialista,")

## La Prensa comenta el rumor del aplazamiento de las elecciones y el Presidente del Consejo asegura que no hay nada de ello

### Detención de varios fascistas

Sevilla 31.—En la Avenida de la Libertad han sido detenidos dos individuos afiliados a «Falange Española».

Durante los cacheos efectuados por la fuerza pública les fueron ocupadas dos portras de hierro.

En la calle de Sierpes, frente al Círculo Mallorquín, dos estudiantes de filiación fascista, repartían hojas octavillas.

Después dieron unos gritos subversivos e hicieron varios disparos con unas pistolas detonadoras, lo que provocó alarma entre los transeúntes.

Los dos fueron detenidos y puestos a disposición del Juzgado.

Dijeron que habían hecho los disparos al ver a un grupo de comunistas que, al parecer, se disponían a agredirles.

### Un mitin de "Renovación Española", en Ginzó de Liria

Ginzó de Liria 31.—Hoy se celebró un acto organizado por «Renovación Española».

Intervinieron los señores Andrés Amado y Calvo Sotelo.

Este último, que fue acogido con una gran ovación, agradeció a la provincia de Orense que le hubiese designado diputado a Cortes, lo que hizo posible su vuelta a España.

Expuso el ideario del partido, que dice va encaminado a la defensa de la patria.

Refiriéndose a la disolución de las Cortes la calificó de maniobra política en la que intervinieron altos representantes de los poderes del Estado a los cuales habrá que exigir en su día responsabilidades.

Es ya hora—dijo—de que no se formen unas Cortes cada dos años ni un gobierno cada mes puesto que esto agrava y deja sin solución los problemas que tiene planteados España.

Resalta la importancia que para España tendrán las próximas elecciones y pide a todos que voten en conciencia la candidatura de derechas.

### Chapaprieta a Madrid

Alicante 31.—El expresidente del Consejo don Joaquín Chapaprieta ha marchado nuevamente a Madrid.

Se dice que va a reunirse con Gil Robles para tratar de la presentación de la candidatura de derechas de esta provincia, aunque las designaciones ya fueron hechas en la pasada madrugada.

### La negociación del nuevo acuerdo comercial con Alemania

Madrid 31 a las 22.—Ha sido nombrada la delegación española que negociará con Alemania el nuevo acuerdo comercial.

La integran los siguientes señores:

Presidente: don Javier Mereuendano, director de Comercio.

Vice-presidente, señor Pan de Soraluce, jefe de la sección de Europa del ministerio de Estado.

Señor Marrades, consejero comercial de España en Berlín.

Señor Suñer, secretario de Embajada.

Señor Huete, director del Centro de Contratación de la Moneda.

Señor Navarro, jefe de política arancelaria del ministerio de Industria.

Señor Casado, ingeniero agrónomo, por el ministerio de Agricultura.

Señor Tarrasa, agregado comercial.

### Antevotación socialista

Madrid 31 a las 22.—Hoy terminaba la antevotación de candidatos socialistas en Madrid.

Aunque el escrutinio no terminó llevaban mayoría Largo Caballero, Alvarez del Vayo, Jiménez de Asúa, Araquistain, de Francisco, Edmundo Domínguez y Hernández Zancajo, por lo que resultaban triunfantes los elementos extremistas.

Quedan eliminados Besteiro, Sabarrit y otras personalidades moderadas del partido.

### Los servicios de la Generalidad

Madrid 31 a las 22.—Por la tarde se reunió en la Presidencia la comisión de traspasos de servicios a la Generalidad.

Terminó de discutir la ponencia

relativa a las autoridades que dirigirán los servicios de Obras Públicas.

El vocal del Gobierno en la comisión, Usabiaga, abandonó la reunión para conferenciar con el señor Portela.

### El Comité de Unión Republicana

Madrid 31 a las 22.—Se reunió el Comité ejecutivo de Unión Republicana.

Proclamó algunos nuevos candidatos.

Faltan por proclamar solamente los candidatos de cinco provincias.

### Grave denuncia de «Ya»

Madrid 31 a las 22.—El periódico «Ya» denuncia que el primer acta del Alcalde de Alicante al posesionarse el Ayuntamiento del 12 de Abril, fué anunciado desde el balcón que el 16 de febrero serán los dueños de la calle e impedirán que voten las mujeres beatas y las monjas y el día 17 no quedará en Alicante una cabeza de derechas sobre los hombros.

Supone el periódico citado que el Gobierno habrá intervenido, destituyendo a esa autoridad.

### Ventosa visita a Portela y a Gil Robles

Madrid 31 a las 22.—El señor Portela recibió la visita de Ventosa, quien también visitó a Gil Robles tratando de las elecciones en Cataluña y por la noche regresó a Barcelona.

También visitó a Portela el ministro de Obras.

### La tarde de Portela

Madrid 31 a las 22.—Portela abandonó la Presidencia a las 8'45.

Manifestó que recibió, entre otras visitas, la de los representantes de productores y agricultores de Murcia y Alicante, que le expusieron el pleito ya resuelto sobre las aguas de Hellín para que sean respetados los derechos de dichas provincias.

Otra comisión de ingenieros y arquitectos, que se interesó para que en el Congreso Nacional de Obras Públicas que se celebrará en Madrid se forme un comité organizador que presida Alcalá Zamora, siendo el propósito que se reúna en el palacio del ministerio de Gobernación, al final de la Castellana.

El Congreso tendrá importancia y pondrá de relieve los adelantos de los arquitectos e ingenieros españoles.

La inauguración se celebrará en el Senado.

Se dará impulso a las obras del ministerio de Gobernación para que se puedan utilizar.

Los periodistas le preguntaron sobre política.

Contestó:

—Nada; porque no haylo.

Los periodistas le dijeron que se comentaron las entrevistas que celebró con Ventosa y éste con otras personalidades.

Contestó:

—No sé nada.

La conversación con Ventosa nada tiene de particular, por ser antiguos amigos.

También le preguntaron sobre las manifestaciones que hizo hoy en Sevilla el gobernador anunciando su dimisión.

Portela contestó:

—Es exacto. Este señor deseaba marcharse, pues fué al cargo contra su propia voluntad.

Anunció que el próximo Consejo será la semana próxima, sin fijar fecha.

### Los Ayuntamientos de Huelva

Huelva 31.—El gobernador ha dictado una providencia disponiendo cesen los gestores interinos que integran la Diputación y el Ayuntamiento de Huelva y las corporaciones municipales de los pueblos de Lepe, Aljaraque, Manzanilla, Palos de la Frontera, Isla Cristina, Niebla, Villalba, Hinojos, Meas y La Higueruela, reintegrándose a sus puestos los que estaban anteriormente.

### Los gubernamentales de Murcia desean tres puestos, de derechas o izquierdas

Murcia 31.—El gobernador civil manifestó a los periodistas que el partido gubernamental está dispuesto a aliarse con las izquierdas o con las derechas, indistintamente, siempre que le ofrezcan tres puestos.

Comentó la reunión de la «Ceda», radicales y portelistas, quienes acordaron designar los tres puestos que pedía, pero volviéndose a atrás por la decisión de Lerroux de desautorizar al señor Cardona.

Ante tal desautorización la «Ceda» ofreció dos puestos, habiendo roto el gobernador las negociaciones.

### De Pablo apoyado en Córdoba por las derechas

Madrid 31 a las 22.—Ayer tarde estuvo en el Congreso el ex-ministro de Pablo.

Manifestó a los periodistas que conferencia con Gil Robles sobre la candidatura de Córdoba y Gil Robles le anunció que le apoyaría en dicha circunscripción, incluyéndole en la candidatura de derechas.

### El tema electoral

Madrid 31 a las 22.—Sigue el tema electoral dominando a todos.

Las izquierdas han comenzado ya propaganda con carteles, intensísima.

Pasado mañana se publicará la lista de candidatos del bloque de izquierda en toda España.

Las derechas también ultiman los suyos.

Chapaprieta llegó a Madrid y conferenció con Gil Robles, tratando de la política de Alicante, donde la reposición del Ayuntamiento y otros actos del gobierno parece asegurar a la coalición de centro-izquierda de copar todos los puestos.

Gil Robles conferenció con Maura y Martínez de Velasco sobre temas electorales.

Mañana conferenciará con Lucía para ultimar los preparativos electorales en Valencia.

Acerca de la labor que se hace para incluir en las candidaturas de derecha nombres afectos al gobierno, el periódico «Ya» afirma que las gestiones partieron del gobierno.

Ignora el alcance que tenga en realidad y el que tendrán respecto a la candidatura de Madrid.

El mismo periódico dice que se ha hecho la consulta a determinado sector para conseguir una representación [que añada a la candidatura de coalición de derechas la aportación de un núcleo importante.

Se espera la respuesta para publicar los nombres de los candidatos de Madrid.

Respecto a provincias solamente hay que sustanciar tres o cuatro pleitos.

Los primeros días de la semana próxima se podrán publicar los nombres de los candidatos de la coalición antirevolucionaria.

### Opiniones sobre el aplazamiento de las elecciones

Madrid 31 a las 22.—El periódico «La Nación» ha interrogado a varios políticos acerca de su criterio sobre el supuesto aplazamiento de las elecciones.

Goicoechea dijo:

—No veo motivo ninguno para el aplazamiento. Lo miren ustedes por donde lo miren, esto no es otra cosa que un negocio del gobierno.

Martínez de Velasco dijo:

—Ni soy partidario del aplazamiento de la fecha electoral, ni he solicitado nada en ese sentido, ni lo solicitaré.

Pueden ustedes afirmarlo así rotundamente.

Lerroux no ve el motivo para alterar los plazos.

—En lo que a mí me respecta y a mi partido—dijo—no he pedido nada y me guardaré muy bien de pedirlo, y es que la misión específica encomendada a este gobierno es la de destruirme a mí y al Partido Radical y a ello se aplica con tal energía y entusiasmo, que sería de mi parte una indignidad el formular ni siquiera peticiones de justicia.

Martínez Barrio dijo:

—No creo conveniente ni posible el aplazamiento, y si el gobierno para obrar sobre ello necesita la unanimidad de los partidos, es mi parecer que no podrá conseguir tal unanimidad.

### Las candidaturas por Valencia

Valencia 31.—Ha terminado esta noche el escrutinio para la elección de candidatos por la circunscripción y la capital.

Ha sido elegido el secretario de la U. G. T. de Valencia, Molina Conejero, que es miembro del Comité Ejecutivo Nacional.

### Comentarios en Valencia acerca del traslado del gobernador

Valencia 31.—Es comentada la noticia de que el gobernador de Valencia don Juan Ribas, había sido trasladado al gobierno civil de León para que en Valencia durante las elecciones se hiciera cargo de este gobierno el presidente de la Audiencia, cosa que favorece el pacto que según se dice existe entre el gobierno, la «Ceda» y el partido blaquista.

Al recibir a los periodistas el señor Ribas ha dicho que algo había del rumor, pero que en definitiva no había de nuevo nada en el asunto.

Parece ser que de momento no será un hecho el nombramiento del señor Ribas para León pero si que en el caso de declararse vacante este gobierno no se cubriría hasta que pasen las elecciones.

Doña Urraca Pastor, apedreada

Sevilla 31.—Al pasar por Egea un automóvil conduciendo a doña Urraca Pastor, que actuó en un mitin político, un grupo le apedreó, rompiendo los cristales e hiriendo al chofer de una pedrada en la cara.

El nombramiento de gobernador de Sevilla

Madrid 31 a las 22.—Un telegrama de Sevilla supone que se nombrará gobernador a don Ramón Carreras Pons, que ya desempeñó el cargo.

Se encuentra actualmente en Zaragoza.

La delegación española para el nuevo convenio internacional comercial

Madrid 31 a las 22.—La delegación española que irá a Portugal para negociar el nuevo convenio internacional comercial estará integrada por los señores siguientes:

Presidente: señor Pan Soraluce, jefe de la sección de Europa del ministerio de Estado.

Vocales: Don Gustavo Navarro, jefe de política arancelaria del ministerio de Industria.

Don José Sebastián Erico, primer secretario de la Embajada de España en Lisboa.

Don Antonio Mosquera, agregado comercial.

Los quitaban por orden del administrador

Madrid 31 a las 22.—Varios obreros quitaban carteles de propaganda de la fachada de la Casa de la Moneda; el público protestó y acudieron guardias y los detuvieron.

Manifestaron que pertenecían a la Casa de la Moneda y que quitaban los carteles por orden del administrador, don José Benlloch.

Comprobadas las manifestaciones se les libertó.

Llegada a Bilbao del nuevo gobernador de Vizcaya

Bilbao 31.—En el rápido de anoche llegó procedente de Madrid el nuevo gobernador civil de Vizcaya don Gerardo Queipo de Llano.

En la estación fué recibido por el secretario del Gobierno y los jefes de Vigilancia y Seguridad.

Inmediatamente marchó al Gobierno donde tuvo una amplia conferencia con el gobernador interino.

Luego dijo que en Madrid antes de salir para Vizcaya había conferenciado con el señor Portela Valladares.

También dijo que le había sorprendido el nombramiento y que él desde luego había aceptado.

Añadió que como en Bilbao no hay ninguna papeleta política se limitará a cuidar del orden y a ser absolutamente imparcial en la contienda.

El señor Queipo de Llano es la primera vez que visita Bilbao.

¿Angel Pestaña candidato por Cádiz?

Cádiz 31.—El partido sindicalista ha acordado que en la candidatura del partido figure Angel Pestaña, y que en el caso de serle imposible aceptar, se autorice al Comité Nacional para designar el sustituto.

Suspendiendo desahucios

Madrid 31 a las 22.—La «Gaceta» publica un decreto declarando en suspenso los desahucios contra comerciantes e industriales.

Sentencia

Gijón 31.—El Consejo de guerra por los sucesos revolucionarios de Soto Barco ha condenado a cadena perpetua a cuatro procesados y a doce años, quince y un año a otros seis, absolviéndose a 23.

Los cargadores del puerto de Santander y el decreto sobre accidentes del trabajo

Santander 31.—Los cargadores del puerto anuncian una huelga para el día 10 para protestar del decreto de accidentes del trabajo, que consideran lesivo.

Firma presidencial

Madrid 31 a las 22.—Alcalá Zamora ha firmado los siguientes decretos:

Dimisión del gobernador de Sevilla don José Carlos Luna.

Nombrando gobernador de Sevilla al señor Carreras Pons.

Id. de Zaragoza a don Angel Pérez Morales.

Decreto de préstamos con garantía de trigo.

Huelga del hambre

Pérez Farrás, Conde y Torrena llevan cuatro días sin comer

Cartagena 31.—El comandante Pérez Farrás y los presos políticos Conde y Torrena han declarado la huelga del hambre para protestar de que se les haga convivir en la prisión con un subteniente de aviación condenado recientemente por Consejo de guerra, pues parece que pesa sobre él descalificación repulsa.

Las autoridades militares del castillo de San Julián, donde se encuentran reclusos, han ordenado se les reconozca diariamente un médico, quedando en el castillo continuamente practicante de guardia por si requirieran remedios urgentes para su salud.

Los huelguistas llevan sin comer cuatro días.

El asunto del «straperlo»

Una nueva carta de Strauss

Madrid 31 a las 23.—El asunto del «straperlo», manejado por los elementos de izquierda y mas particularmente por los socialistas, que dirigen la campaña por mediación de personalidades del partido que se hallan en el extranjero, amenaza no concluir; antes por el contrario: se le dan nuevas derivaciones, orientadas desde luego, contra los elementos radicales.

«El Socialista», en relación directa con los directores de la campaña, anuncia que entregará hoy al Juez una carta del denunciante, Strauss, que por lo visto, como no hubo medio de recuperar su dinero, parece decidido a facilitar nuevos datos que posee.

En su carta, que ayer se recibió en «El Socialista», dice Strauss, entre otras cosas:

«El día 25 de diciembre pasado me llamó por teléfono este individuo [el aludido carece de categoría para ser citado; de su trato con Strauss, éste nos facilita la copia fotográfica de dos recibos escritos en papel marcado de los hoteles de Londres, del «Anglaterra» de San Sebastián y del «Palace Hotel» de Madrid] quien acababa de llegar de La Haya, hospedándose en el «Hotel Victoria» de esta ciudad, diciéndome que le urgía hablarme, pues como jefe suyo y porque no olvidaba lo bueno que había sido con él, me comunicaba que había venido a La Haya de parte de don Juan Pich y Pon y del ex-ministro señor Rocha para tratar del asunto del juego, para ver si llegábamos a un acuerdo para que yo no diera mas luz en este asunto ante el juez especial señor Bellón.

El día en que se esclarezca el asunto del juego del «straperlo» a fondo —añade en otro párrafo—pondré yo a la vista mas de cien documentos que obran en poder de mi abogado y verá el pueblo español si es justo que algunos periodistas me ataquen a mí o si los atacados deben ser los verdaderos culpables.

«El Socialista» añade, por su cuenta:

«Todo hace sospechar que el escandaloso negocio del «straperlo» tiene complicaciones insospechadas, resolviendo de este asunto, con objeto de resolverlo con la mayor rapidez y con carácter general en toda España.

Por lo que se refiere al edificio de Prisiones Militares de Madrid, que se encuentra en estado ruinoso, los reclusos allí destinados serán trasladados rápidamente a un edificio que reúna las debidas condiciones, en Guadalajara.

Los libros de texto y cuadernos para dibujo

Manifestaciones del ministro de Instrucción

Madrid 31 a las 22.—El señor Villalobos manifestó a los periodistas que uno de estos próximos días aparecerá en la «Gaceta» una orden ministerial prohibiendo que en las cátedras de dibujo de los Institutos de segunda enseñanza se usen cuadernos, libros y todo aquello que no sea papel corriente para el dibujo.

Agregó que las ponencias designadas para examinar los libros de texto de segunda enseñanza comenzarán su labor.

Todos aquellos que merecen la aprobación de la ponencia serán declarados útiles para la enseñanza.

«Una voz en el desierto»

La petición para que sean aplazadas las elecciones

Madrid 31 a las 20.—A la 1'15 de la tarde llegó a la Presidencia del Consejo el señor Portela Valladares.

Preguntó a los periodistas que había.

Los últimos testigos que comparecieron ante él fueron los señores Vela y Rojo.

El número de folios sumariales pasa ya de 600.

¿Podrán ser incluidos en candidatura los ciudadanos inhabilitados por la sentencia judicial?

Una importante reunión de la Junta Central del Censo

Madrid 31 a las 22.—Mañana, a las cinco de la tarde, se reunirá la Junta Central del Censo.

Se tratará de la consulta que ha formulado determinando la Junta provincial sobre si pueden ser proclamados candidatos para el día de diputados, los ciudadanos inhabilitados por sentencia judicial.

Probablemente el acuerdo de la Junta Central del Censo será contrario a la proclamación de candidatos, condenados por sentencia firme por tribunales.

En su consecuencia no podrán ser incluidos con probabilidades de triunfo los políticos y personalidades condenados con motivo de los últimos sucesos.

Trágico episodio pre-electoral en Cuevas del Valle (Ávila)

Un juez municipal gravísimamente herido por un joven comunista y un candidato derechista detenido gubernativamente

Ávila 31.—A un joven, cuando arrancaba pasquines de filiación derechista, en Cuevas del Valle, el juez municipal, Antonio Fernández, le amonestó, diciéndole que era una provocación a los elementos contrarios.

Entonces se acercó a ambos el joven comunista Generoso Jiménez, quien dió dos puñaladas en el vientre al juez, con salida del paquete intestinal.

Se produjo una alteración del orden, que cortó la guardia civil.

Al herido, que se encuentra en el hospital en estado preagónico, le visitaron los candidatos derechistas señores Represa y Davila, quienes se trasladaron luego al gobierno civil, resaltando ante el gobernador la persecución de que se les hacia objeto, afirmando que se ventilaba con asentimiento de las autoridades.

Según parece se excitó durante la entrevista el candidato señor Represa, expresándose en términos violentos que molestaron al gobernador, quien ordenó su detención y dicho candidato se encuentra todavía en la Comisaría.

Los edificios destinados a Prisiones Militares

Manifestaciones del jefe de la Secretaría Técnica del ministro de Guerra

Madrid 31 a las 22.—El ministro de Guerra recibió esta mañana al ex-ministro de Marina Royo Villanova.

Por encargo general de Molero, el jefe de la Secretaría Técnica del ministro dijo a los periodistas que había visto que la prensa se ocupaba de las deficiencias que se observan en los edificios destinados a Prisiones Militares.

El ministro desde que tomó posesión de la cartera se ha ocupado detenidamente de este asunto, con objeto de resolverlo con la mayor rapidez y con carácter general en toda España.

Por lo que se refiere al edificio de Prisiones Militares de Madrid, que se encuentra en estado ruinoso, los reclusos allí destinados serán trasladados rápidamente a un edificio que reúna las debidas condiciones, en Guadalajara.

Los libros de texto y cuadernos para dibujo

Manifestaciones del ministro de Instrucción

Madrid 31 a las 22.—El señor Villalobos manifestó a los periodistas que uno de estos próximos días aparecerá en la «Gaceta» una orden ministerial prohibiendo que en las cátedras de dibujo de los Institutos de segunda enseñanza se usen cuadernos, libros y todo aquello que no sea papel corriente para el dibujo.

PROGRAMA PARA HOY

Para los radioyentes

Radio Barcelona EAJ 1 (377,4 metros, 20 Kw., 795 kilociclos). 7:15: «La Palabra».—Discos.—8: Campanadas horarias de la Catedral.—9:20: «La Palabra». Edición dedicada a las comarcas catalanas. Discos.—9:00 Campanadas horarias de la Catedral.—11:00: Campanadas horarias de la Catedral. Servicio meteorológico.—12:00: Campanadas horarias de la Catedral. Sección femenina. Discos.—12:15: «Plato del día», del restaurante Tivoli. Discos.—12:25 Cocktail del día. Discos.—13:00: «Cocktail de hoy». Discos.—13:20: Información teatral y cartelera. Discos.—13:30: Cartelera de Cines. Discos.—13:55: «Crítica de estrenos de cinema».—14: «Dicen los periódicos». Boletín Oficial de la Generalidad de Cataluña. Sumario del número publicado hoy. Actualidades teatrales y musicales.—14:30: «El fet del dia».—15:00: Sesión radiofónica, con discos.—15:15: «La Palabra». Directamente desde Madrid. Información de Madrid y general.—15:25: «La Palabra». Información local.—15:30: El micrófono para todos. Sesión dedicada a los suscriptores.—16:00. Discos.—18: Programa del radioyente. Discos a petición.—18:15: «El quart d'hora d'especialitats».—18:30: Suplemento de «La Palabra» dedicado a la Sección infantil.—19:30 «La Palabra».—19:40: VIII conferencia de

la Junta oficial contra el cáncer.—20:00: «La Palabra». Noticiero deportivo. Discos.—20:45: Noticiero desde la redacción de «La Publicitat».—20:55: Cotizaciones de mercancías, valores y algodones.—21: Campanadas horarias de la Catedral. Servicio meteorológico.—21:5: Orquesta de Radio Barcelona.—21:15: Concierto Radio para todos, a cargo de Iva de Algarrá y orquesta.—21:45: Orquesta de Radio Barcelona.—22:5: «La Palabra». Directamente desde Madrid.—22:20: Orquesta de Radio Barcelona.—22:30: «Confidencias», José Carner.—23:15: Programa de baillables en discos.—24: «La Palabra». Fin de la emisión.

E A J-13 - Radio Mallorca 201,1 metros 1492 kilociclos Tarde

A las 13.—Apertura de la Estación.—Boletín meteorológico.— Discos solicitados. A las 13:30.—Enamoradizo, vals.—Frag. de la pel. «La Estrella». Granada, de Albéniz.—Frag. de El Caserío, de Guridi.—Danza de El Sombrero de tres picos, de Falla.—Obertura de Los Maestros Cantores, de Wagner. A las 14:30.—Cartelera de teatros.—Diario hablado. A las 15.—Cierre de la estación.

Noche

A las 20:30.—Apertura de la estación.—Emisión dedicada a los niños. A las 20:30.—Boletín meteorológico.—Discos solicitados. A las 21:45.—Emisión del Aficionado.

A las 22:30.—Música de Balle. A las 22:50.—Diario hablado. A las 23.—Cierre de la estación.

EXTRANJERO

Extracto de las principales emisiones extranjeras: BUDAPEST (550'5 m. 120 kw.) A las 21:10: Orquesta Zingara y jazz. BEROMUNSTER (539'6 m. 100 kw.) A las 20:10: Concierto «Junto al bello Danubio Azul. STUTTGART (522'6) m. 100 kw.) A las 23: Concierto nocturno. BISAMBERG (Viena) (506'8 m. 100 kw.) A las 22:5: Concierto militar. ROMA (420'8 m. 50 kw.) A las 19:35: Cirano de Bergerac, ópera de Alfano. MUNICH (405 m. 100 kw.) A las 19:10: Concierto. Selección de óperas de Verdi. LEIPZIG (382'2 m. 120 kw.) A las 19:10: «La gran pecadora», opereta. MILAN (368'6 m. 50 kw.) A las 19:15: «El Conde de Luxemburgo», opereta de Lehar. BERLIN (356'7 m. 100 kw.) A las 19:10: Concierto. (Cornelins, Liszt, Schubert, Trenckner). RADIO TOULOUSE (328'6 m. 60 kw.) A las 21: Concierto sinfónico. MIDLAND REGIONAL (296'3 m. 50 kw.) A las 18:30: Recital de órgano.

Lea las obras de Teófilo Ortega

INTERESANTE

Gula Electoral

Distrito 6.º

Sección 1.ª—PLAZA STA. MAGDALENA: Calle Pueya, 17. Id 2.ª—ANGELES: Calle Angeles, 10. Id 3.ª—HOSPITAL: Escuela Provincial de la Misericordia. Id 4.ª—CONCEPCION: Calle Concepción, 71. Id 5.ª—SAN CAYETANO: Calle San Cayetano, 13. Id 6.ª—ATARAZANAS: Escuela Pública de niñas. Plaza Atarazanas. Id 7.ª—APUNTADORES: Calle Apuntadores, 19. Id 8.ª—SAN PEDRO: Calle General Barceló, 20. Id 9.ª—PUERTA STA. CATLINA: Calle Olivera, 18. Id 10.ª—LA PROTECTDRA: Calle del Pino, 8. Id 11.ª—SAN JUAN: Calle Estanco, 25.

Distrito 8.º

Sección 1.ª—Calles: Beata Catalina Tomás, Ecce-Homo, Jaquot, Oliva, Perro, Pinós, Pueyo, Rambla (Impares), Riera (Impares), Rosa, Santa Catalina Tomás (plaza), (números 16 al 39), Santa Magdalena, Unión (Impares) y Weyler plaza (del 1 al 15). Sección 2.ª—Calles: Angeles,

Campaner, Canals, Capuchinas, La Palma, Obispo, Roig, Sacristía de San Jaime y Serifa. Sección 3.ª—Calles: Armengol, Beneficencia, Catañy, Cavallería, calle y plaza, Ermitaño Gavarra, Hospital calle y plaza, Jardín Botánico, Piedad, San Jaime y Torrella. Sección 4.ª—Calles: Agua, Bonaire, Concepción, «Eparteras, Joaquín Botía, Marqués de la Cenía (Impares), Misericordia, Obispo Campins, los pasapes Bonaire, Huerto Moranta, y Potoy, letra Q, Rubén Darío, Salellas, Santiago Russiñol (Impares del 17 al final y pares del 20 al final) y Pablo Bonví. Sección 5.ª—Calles: Constitución plaza (Impares), Libertad plaza (del 1 al 15), Paz, San Catalano, San Felloy Zaganada. Sección 6.ª—Calles: Atarazanas (plaza), Consulado de Mar, Jaime Ferrer, Lonja calle y plaza, Peña, Remolares, Sagra y Valseca. Sección 7.ª—Calles: Antonio Maura (pares), Apuntadores y Mar. Sección 8.ª—Calles: Cáceres, Chacón, General Barceló, Maestra, San Lorenzo (pares) y San Pedro. Sección 9.ª—Calles: Almidonera, Corta, Corralasas, Francisco Roca Hernández, Olivera, Paseo P. Pescadores, Pólvora y Puerta de San-

CUPON 2-1

para invertir en publicidad en este periódico.

Reuniendo la serie de cupones que aparecerán todos los días, debidamente numerados, al final de mes podrán invertirse en publicidad a razón de 2'50 cada colección completa. Caduca el 31 Enero 1937

TRAMITACION

Expedientes Matrimonio Civil. Carnets para CHOFERS 1.ª, 2.ª Traspaso de Automóviles. Licencias de Caza y Armas. Certificadros de todas clases. AGENCIA OLIVER San Jaime, 9. Tel. 1919. Palma

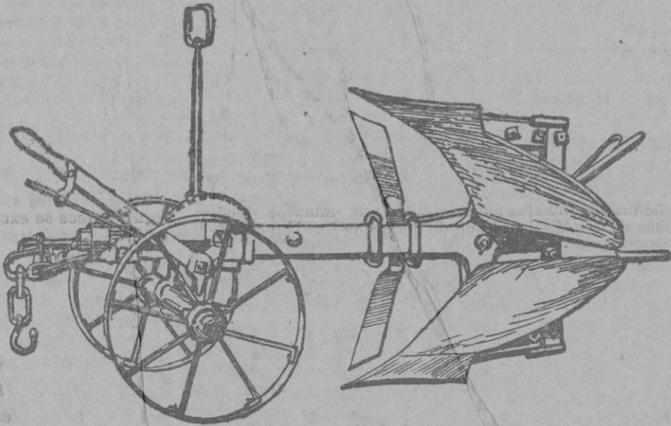
EL MEJOR PURGANTE - LAXANTE

AGUAS MINERALES NATURALES DE

CARABANA

PURGANTES DEPURATIVAS ANTIBILIOSAS ANTIHERPÉTICAS

SOLO ES LEGITIMA EL AGUA VENDIDA EN SUS BOTELLAS PRECINTADAS



Maquinaria Agrícola

Arados Brabans con palas de acero pulimentadas

Constructor ANDRÉS NICOLAU MELIA

Escuela, 9 - Magos, 4 - PORRERAS

C. Pascual

Médico especialista

Piel, Sífilis y Vias Urinarias, Prostatitis, defectos sexuales, impotencia úlcera de las piernas. Aplicación del 914 y 606 a 5 ptas. Diatermia corrientes eléctricas. Lámpara de cuarzo, etc. Consulta de 11 a 1. Consulta económica de 6 a 8, 2 ptas. Mesquida, 9. (Junto al Borne).

Asegúrese

Contra el riesgo de un fallecimiento en su hogar en LA PREVISORA MALLORQUINA entidad legalmente establecida y que por una pequeña cuota mensual le preserva de toda molestia y gasto. Francisco Sancho, 35, Teléfono 2529 Palma.

Vendo una casa

en C'an Pastilla, frente al mar por 1800 duros y otra en La Libertad por 1500. Informes: Capitán Vila, 41.

Vendo

huerto de 5 cuarteradas agua abundante a 7 kms. de Palma un solar de 1000 m. linda dos calles. Informes en «El Día» Danús 2.

Compraría

un molino triturador usado, número 1. Urge. Ofertas: Bayarte, 18.

Herboristeria

de Domingo Pastor, Calle Luis Salvador, 33. Se venden hierbas medicinales de todas clases, la casa más antigua y más bien surtida de Palma. Nota: Las personas que compren hierbas en esta casa encuentran su deseado bienestar. Calle Luis Salvador, 33.

Coche Adler

tipo sport. semi nuevo, se vedde. Garage Peugeot.

Ocasión

Se vende barata incubadora Champion Hearsou. Dos criadoras Isotermis Dos tolvas. Dará razón Antonio Roca - Imprenta, Lluçmayor.

Chalet

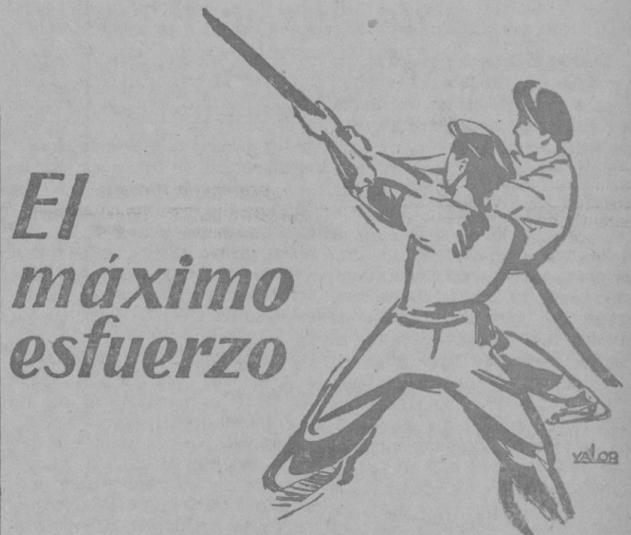
sin estrenar, con la extensión de solar que se desee se vende barato en PORTALS NOUS. Informes: M. Falconer, Sindicato, 191. B. Vaquer, A. Rosselló, 73. Palma de Mallorca.

Se alquilan

Pisos modernos con todo confort con vista y bajada al mar con su playa precios reducidos. Armadams, 87. A. Informes en la misma.

Colocarí

Hasta 200.000 pesetas en primeras hipotecas. Traspasaría en buenas condiciones tienda comestibles. Se venden cafés, fondas, hoteles. Diríjase a: Información Belear, Sallom 6, teléfono 2887.



El máximo esfuerzo

El trabajo del obrero exige casi continuamente la máxima tensión de los músculos. Esto ocasiona muy a menudo dolores musculares, de espalda y de los riñones.

El LAPIZ TERMOSAN es lo más práctico y lo más eficaz para suprimir casi instantáneamente cualquier dolor muscular. Se lleva cómodamente en el bolsillo del chaleco, teniéndolo así siempre a mano. Además, es también insustituible



para librarse de dolores de origen reumático, ciático y neurálgico. Para quitar los dolores de los golpes y torceduras, no hay nada más práctico y eficaz; no irrita, no ensucia, no huele mal; en una palabra, es limpio, eficaz y práctico.

LAPIZ TERMOSAN

Tubo grande Ptas. 4,45 - Tubo pequeño Ptas. 3,00

Neumáticos para bicicletas

CAMARAS Y TUBULARES

Descuento a los revendedores

CASA CODINA

(Junto al Paseo del Borne) PALMA



Ocasión

Se vende aparato radio Punto Azul forma maleta. Funciona sin antena ni tierra, gran selectividad y alcance. Razón Antonio Roca - Imprenta, Lluçmayor.

Se vende

Unos cuatrocientos metros de vía con sus traviesas de hierro, y un desvío, diez vagonetas de varias clases, rodámenes de recambio y cojinetes para las mismas. Informes: Cementos Borrás, Gilbert de Centellas, 26.

BLENORRAGIA

(PURGACIONES)

en todas sus manifestaciones: URETRITIS, PROSTATITIS, ORQUITIS, CISTITIS, GOTA MILITAR, etc. en el hombre y VULVITIS, VAGINITIS, METRITIS, CISTITIS: ANEXITIS, FLUJOS, etc., en la mujer, por crónicas y rebeldes que sean, se combaten de una manera cómoda, rápida y eficaz, con los

CACHETS DEL Dr. SOIVRE

que depuran la sangre y los humores, comunican a la orina sus maravillosas propiedades antisépticas y microbicidas; sus admirables resultados se experimentan a las primeras tomas, la mejoría prosigue hasta el completo y perfecto restablecimiento de todo el aparato genito urinario, curándose el paciente, por sí solo sin inyecciones, lavados, aplicaciones de sondas, bujías, etc., tan peligroso siempre por las complicaciones a que exponen y nadie se entera de su enfermedad. Basta tomar una caja para convencerse de ello.

Exigir siempre los legítimos CACHETS DEL Dr. SOIVRE y no admitir sustituciones interesadas de escasos o nulos resultados. Venta a 6'60 ptas. caja en las principales farmacias de España, Portugal y América.

CON UNA FAJA DE CAUCHO

Logrará formas envidiables.

Modelos a 15 pesetas

CASA CODINA - Unión, 8

(Junto Paseo Borne) PALMA

PARA LA REPARACION DE SU APARATO DE RADIO

exija la garantía técnica que solo encontrará en el

LABORATORIO DAMIANS

Unico en Mallorca equipado con los más modernos aparatos de control y servido por personal especializado

GARANTIA - CALIDAD - ECONOMIA

J. Anselmo Clavé, 32

Teléfono 2634

Obras Nuevas

Unión Interparlamentaria.— Como sería una nueva guerra. Sureda.—El Beato Ramón Lull. Buriel: El niño Lord. Navarro: La grandeza de Felipe II. Siefan: La curación por el espíritu. Vall: Terapéutica. Jaksón: Mil ideas nuevas para las madres. Perico: La América Indígena. Ballesteros: Síntesis de Historia de España. Recasens: Filosofía del Derecho. Lester: Estadística. Luesnot: Administración Financiera. (De venta en la Librería Escolar, Plaza Cort, 4. Palma.

PERTUSSINA

Es un cherop, 1 pastillas, que curan tota clase de tos, a ve-gades, a las 24 horas.

Elixir Clorhidro Pépsic

Es un tónico digestivo apropiat per a curar gastralgias, dispepsias i neurastenias, que conté mitx sigle d'existencia amb èxit sempre creixent.

De venta: En Sòller Farmacia i Laboratori Torrens. En Palma, Cooperativa Farmacèutica Balear.

MUDANZAS

Transportes - Embarques - Embalages de Muebles.

La Nueva Balear

Galera, 5 Tel. 2227

Se alquilan

Habitaciones con o sin pensión tratamiento familiar y económico. Pensión Planas, Obispo, 8, Palma.

# COMENTARIOS GENERALES

## TEMAS MUNDIALES

### ¿Va a ingresar Egipto en la S. de N?

Se discute mucho ahora sobre si Egipto entrará como miembro de la S. de N. y si podrán vencerse las dificultades que a ello se oponen, aunque parece ser van venciendo algunas.

Entre Londres y El Cairo se han establecido negociaciones que deberían conducir a que una Delegación de Egipto ocupara uno de los escaños del Palacio de las Naciones en Ginebra, pues siendo una característica de la Liga, su universalidad no debía ser dable discutir circunstancias cualificativas.

En cuanto de la actitud de Inglaterra no cabe dudar que hubiera consentido su elección si hubiera podido ser admitida como *dominio* inglés, pero realmente la Gran Bretaña reconoció ya la soberanía de Egipto, que por lo tanto no puede ser considerada como *dominio*. Pero atenta siempre Inglaterra a todo comprende que al ser aquel país soberano y admitido en la Liga su integridad territorial quedaba garantida por esta, y el Cairo podría invocar el auxilio de Ginebra aún en contra de Londres en cualquier litigio.

Y lo espuesto es precisamente lo que el «Foreign Office» no quiere admitir, pues en un comunicado oficial del 4 de diciembre de 1924 declaró Inglaterra que consideraba como una falta de amistad toda tentativa de intervención de otra potencia en los asuntos de Egipto, y que no admitiría fuesen discutidas sus decisiones por otros, por ser aquella nación la ruta del Imperio para la India.

Además de lo expuesto las otras dos grandes cuestiones que influyen en la actitud de Inglaterra son la ocupación militar y el dominio del Sudán. Sobre el primero tiene la Gran Bretaña indudable derecho, según el tratado actualmente en vigor, a la ocupación militar de la Zona del Canal de Suez; pero sus tropas tienen ocupado hasta el Alto Egipto inclusive, y que Londres no querrá retirar, sin garantías, o sin que se comprometa el gobierno del Cairo a una sumisa adhesión.

Es cierto que asegura Egipto que una vez reconocida la independencia de su país, su propio interés le empuja a mantener con la Gran Bretaña relaciones de amistad que un gesto generoso de la metrópoli antigua podría hacer prepotente. Pero es difícil persuadir que el «Foreign Office» se contente con esas pequeñas garantías.

En cuanto al problema del Sudán que podría ser aplazado, pero al que le llegara su hora, ponen los egipcios como argumento jurídico en la balanza, que hasta ahora fué el Rey Fouad quien designó al Gobernador, y por su parte Inglaterra pretende que no ha desistido jamás de su libertad de acción.

Pero apesar de todo podría ser factible que presentase Egipto su candidatura a un puesto en Ginebra y pudiera obtener la mayoría si Inglaterra no se la destruyera con habilidades en que es tan práctico aquel gabinete, pero todo puede sortearse, creyendo por ello muchos en la posible entrada de Egipto en la Sociedad ginebrina.

### El centenario de Mister Pickwick

El simpático Mister Pickwick va a cumplir cien años en el próximo mes de abril. Nació en la cabeza de Dickens en 1836. No se conoce los tiempos de su infancia y juventud. Probablemente no tuvo infancia ni juventud. Apenas si disfrutó de la madurez. Fué viejo desde que nació. O, si la palabra vieja os parece excesiva, digamos proveyo, con esa senectud joven, llena aun de savia fresca, que nimbaba la venerable figura de nuestro Don Quijote. Tampoco el hidalgo manchego tuvo niñez ni mocedad. Fué desde siempre hombre de canas. Pero su ánimo era esforzado e infatigable, por encima de todo cómputo astronómico.

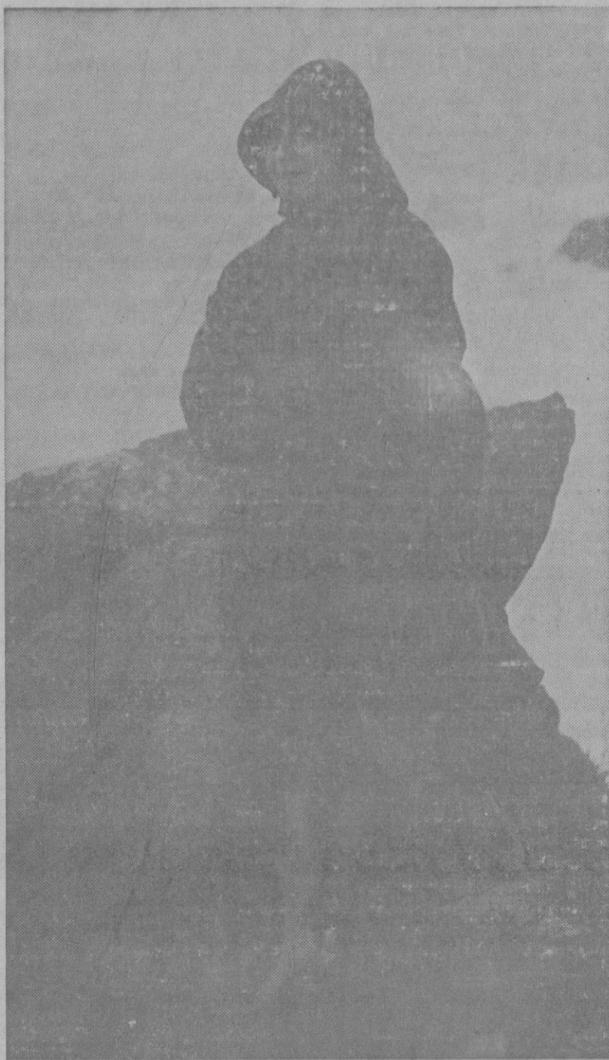
Ni de Mister Pickwick ni de Don Quijote se sabe exactamente lo que hicieron en la vida antes de lanzarse por el mundo en busca de aventuras. Supónese, con algún fundamento, que Don Quijote administró una regular hacienda heredada de sus padres, y que Mister Pickwick se ocupó en negocios de comercio. Pero estas suposiciones se basan más bien en verosímiles conjeturas que en datos precisos y fehacientes. En realidad, nuestros dos héroes no empezaron propiamente a vivir hasta que abandonaron sus normales quehaceres para dedicarse de lleno a los que imperiosamente les señalaba la voz de su demonio.

Alguien preguntó una vez a Mister Pickwick: «¿Es usted filósofo, sir?» A lo que el gran hombre hubo de contestar modestamente: «Oh, no, sir; observador de la naturaleza humana nada más.»

Mister Pickwick se define en esta frase con tan amable naturalidad, que no hay más remedio que inclinarse y admirarle. Don Quijote es también admirable; pero al mismo tiempo es temible. Declara su profesión de caballero andante con empaque y compostura tan solemnes, que dudar de su condición y empresa fuera peligroso para el escéptico. La modestia, la benignidad, la benevolencia sonriente, constituyen las cualidades esenciales del caballero inglés. El hidalgo manchego, por el contrario, es rígido, orgulloso e impera-

tivo. Mas, a pesar de su diferente carácter, los dos paladines de la virtud se profesan una cordial amistad. Difieren por completo en los medios de que se valen. Pero coinciden en los fines que se han propuesto: favorecer a los hombres e implantar en el mundo el reinado del bien y de la justicia. ¡Ardua tarea si las hay! Don Quijote, molido y bismado, y Mister Pickwick, encerrado en la cárcel, pudieron darse harta cuenta de lo difícil que es convencer a los malos para que sean buenos, y a los buenos para que sean mejores. Pero es de suponer que no meditarían propiamente en sus desgracias, por cuanto que los mayores infortunios no han logrado curarlos de su irremediable optimismo. Don Quijote sigue creyendo en la misión redentora de la espada, y Mister Pickwick, en la eficacia de una sonrisa benévola ante un vaso de ponche caliente. Sancho Panza y Sam Weller, los dos fieles criados, no han podido comprender nunca que las convicciones sean más fuertes que los golpes. Ignoran los pobres que en el pecho de sus amos habitan unos demonios íntimos que han leído a los filósofos. Sólo que el demonio de Don Quijote leyó a Séneca, y el de Mister Pickwick, a Jeremías Bentham.

El próximo centenario de Mister Pickwick se celebrará, supongo yo, con alegre solemnidad. Se dará un banquete al gran optimista, y asistirán a la ceremonia todos los miembros del Club Pickwick, con sus respectivas esposas. Entre los concurrentes al acto se hallará sin duda Don Quijote, que es miembro honorario del Club Pickwick. En el centro de la enorme mesa habrá un «pudding» colosal. El salón estará confortablemente caldeado por una enorme fogata de leña, que chisporroteará en la gran chimenea de campaña. Detrás de los sillones en donde se sienten Don Quijote y Mister Pickwick cuidarán a sus señores Sam Weller y Sancho Panza, con sendas botellas en la mano, atentos a que la animación de los espíritus decaiga un punto. A los postres habrá discursos. Hablarán



La notable marinista Turner Copperman que esta tarde inaugura una exposición de sus obras en las Galerías Costa.

Mister Winkle y mister Tupman. Leerá una poesía mister Snodgrass. Luego se levantará Don Quijote, quien, con graves y mesuradas palabras, con ademán noble y arrogante, elogiará la virtud, vituperará el vicio, proclamará ante el orbe entero que su amigo Pickwick es el hombre más bueno de la tierra y retará a singular combate a quien osare decir y mantener lo contrario.

Los pickwickianos acogerán estas palabras con aplausos frenéticos y grandes gritos de ¡mucho bien!, ¡bravo!, ¡eso es! Restablecida al fin la calma, Mister Pickwick dejará la servilleta sobre la mesa y se pondrá de pie. Una tempestad de aplausos y de vivas envolverá la figura del varón ilustre, que recibirá la modesta naturalidad de su sonrisa. Las palabras

de Mister Pickwick serán breves y sencillas. Beberá a la salud de los presentes, de sus esposas e hijos, deseará a todos larga vida y alegría sin mancha. Seguidamente afirmará con gran energía su creencia en la natural bondad del hombre y declarará que nunca se siente más feliz que cuando se encuentra rodeado de rostros alegres, espejos de almas puras y de corazones satisfechos.

Al final del discurso de Mister Pickwick, todo el mundo estará emocionado. Mistress Winkle abrazará al viejo gran hombre, cuyos ojos brillarán acompañados de lágrimas, y Don Quijote le ofrecerá el auxilio de su robusto brazo para cualesquiera empresas futuras. ¡Ah, si Mister Pickwick y doña Quijote se decidieran de verdad a trabajar juntos en este mundo!

Manuel G. MORENTE

**¡ANEMICAS!  
¡INAPETENTES!  
¡DESNUTRIDAS!**

recobraréis el vigor, el apetito y la actividad a las pocas semanas de tomar el poderoso reconstituyente **Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD**

Aprobado por la Academia de Medicina. Puede tomarse en todas las épocas del año. No se vende a granel.

**LAXANTE SALUD** El más suave y eficaz contra el estreñimiento de los niños. En cajas de 28-30 grageas. Ptas. 1,90 (timbre incluido), en Farmacias.

## CUENTOS EXTRANJEROS

### LA HERENCIA

El mehari, cuya presencia señalaron los vigías al mediodía en la pista del Norte, llegó ante el puesto al anochecer. Era un animal flaco, cuyas pisadas irregulares y cortas acusaban su fatiga. El viejo que la montaba se detuvo a distancia conveniente del puente levadizo y saludó a la manera nómada, con su mono derecha, abierta y agitada lentamente, a la altura de los ojos.

—¿Le conoces?—preguntó a su camarada el centinela Ben Koniden.  
—No; pero viene de lejos.  
La bestia, vuelta por su amo, dio varias vueltas sobre sí antes de caer a plomo. Estaba habituado a las arenas del Gran Erg y no a las tierras duras. El anciano se deslizó por un tjar a tierra; desató las sandalias de cuero que pendían del arzón de la silla y se caló con un suspiro.

A la mañana siguiente, el ordenanza le introdujo en las oficinas del oficial.

—¿Eres tú Lazreg, de los Uled-Sidi-Cleik?—le preguntó el capitán.—No ha sido fácil dar contigo. Y consultando un registro comprobó: «Hace dieciséis años que no venías a la oficina. ¿Sabes por qué te he hecho venir?»

El viejo se inclinó sin decir palabra. No podía ser cuestión más que de su hijo.

Lazreg vivía en el campamento de los nómadas, en el Gran Erg occidental, a cuatrocientos kilómetros del puesto. Sólo con su mujer, sus hijas, sus yernos y dos servidores negros; se alimentaba casi exclusivamente de la leche de sus camellas. Unido a los Uled-Sidi-Cleik por los lazos del parentesco, solo se relacionaba con la gente de su tribu cuando llegaba la época de trashumar el ganado o del reparto de los pastos y pozos. Con mayor motivo vivía apartado de los cristianos de la Oficina Árabe, de los que le alejaban su fanatismo religioso y su espíritu de independencia.

Dieciséis años habían transcurrido desde que su hijo único, Hammou, mozo entonces, había desaparecido del pasturaje. Llevándose la mejor camella del ganado. Por orden del caid Djelloni, Lazreg vino al puesto para dar cuenta de la desaparición de su hijo. Desde entonces, el nombre de Hammou no había vuelto a salir de sus labios.

—Verás—prosiguió el capitán.—Tu hijo Hammou, después de dejaros, se fué a vivir a Túnez, donde murió el año pasado, y sin duda debió de trabajar bastante, porque ha dejado dinero... tres mil duros, que el caid me ha remitido para que te los entregue, pues ahora son tuyos.

Lazreg no se conmovió. El capitán se levantó, abrió una pesada caja de caudales, embotaba en la pared y sacó un gran fajo de billetes, que entregó al viejo.

—Cuenta.  
Lazreg hizo un gesto evasivo. Nunca había tenido en sus manos más de trescientos duros juntos. Con sus dedos sarmentosos cogió el paquete y lo guardó en su faltriquera bordada, oculta bajo el albornoz.

El oficial quiso tener una palabra amable.  
—Ahora eres rico, casi tanto como tu caid. Ya ves cómo Hammou no ha sido siempre un mal hijo.  
—Un mal hijo—repitió el anciano como un eco.

Pero el capitán, a pesar de sus ojos grises y penetrantes, no pudo leer en el fondo de su pensamiento.

El Khodja, intérprete-secretario, que había presenciado con estupor esta escena, no tardó en esparcir por el poblado la noticia de la fortuna del nómada.

Cuando éste hizo su aparición en el zoco, adonde fué para hacer algunas compras, los mendigos se lanzaron a su encuentro y besaron los faldones de su albornoz.

—Dios te bendiga, «sidi» Lazreg. Y «Ben Naceur, el comerciante mozabita, se inclinó ante él.  
—Dios te bendiga, «sidi» Lazreg. —Y le ofreció el té como a un comprador importante.

Pero las compras del nómada fueron mínimas: unas madejas de algodón blancas y azules para las

mujeres, tres panes de azúcar y una caja de té.

Con gran decepción del cafetero Guenina, que había contado con dar a costa del rico nómada una pepueña fiesta con tocadores de flauta y danzarinas, aquella misma tarde el viejo Lazreg en su mehari y volvió a tomar el camino del Erg.

Marchó buena parte de la noche, dejándose llevar al ritmo de la bestia, la cual, conocedora de la ruta de desierto, no necesitaba más que la guisa.

Aquel hijo, Hammou, lo volvió a ver ahora el viejo, con sus ojos castaños, poco frecuentes entre los Uled-Sidi-Cleik. Desde niño fué codicioso y embustero. Y Lazreg revivía su vergüenza de haber sido robado por su propio hijo y habérselo visto obligado a mezclar a los oficiales de la oficina en los asuntos de su familia. Y después de aquellos días lejanos, ¿qué había hecho Hammou en tierra de cristianos? Dedicarse de seguro a tareas deshonrosas, vestir a la manera de los infieles, contraer sus vicios y apartarse de los preceptos de la religión... De todos modos, una mala acción era el origen de aquel dinero que le quemaba.

La luna estaba ya muy alta cuando llegaron a las primeras estrabaciones del Erg, una serie de dunas alargadas y sinuosas que parecían dormidas una junto a otra. Se detuvo y la bestia se dejó caer en una hondonada de arena fina, al abrigo del viento.

El viejo Lazreg hizo una fogata de raíces. Se acurrucó frente a la llama, abrió su faltriquera y sacó el fajo de billetes. Retuvo éstos unos segundos entre sus manos y los arrojó al fuego. Instantáneamente la llama brinó más alta, alumbrando al anciano, su montura y los paquetes esparcidos en la arena. Pronto bajó y se extinguió. Y ante el fuego, que moría lentamente, el viejo permaneció largo rato inmóvil.

JOSEPH FEYRE  
Premio Goncourt 1935.

### Ciudadela

#### Designación de candidato

Convocada por don Jaime Vidal, se reunió en el local social «Unión de Derechas», el Comité Insular de estas entidades integrado por representantes de todas las organizaciones de Menorca, y debidamente autorizado por el Comité Provincial de Baleares, acordó proponer para Candidato en las próximas elecciones de Diputados a Cortes a don Tomás de Sallut y Olives, que representó ya a esta Provincia en las Cortes últimamente disueltas.

#### El Gordo

Ha terminado el pago de los quince millones del gordo de Navidad. El «Banco de Menorca» ha hecho efectiva dicha cantidad en doce días y en veintiocho horas de taquilla abierta a dicho efecto. El día de mayor pago fué el viernes último, día 24, pagándose pesetas, 2.300.000.

En Palma y otras ciudades al hablar de Ciudadela la apellidan la Ciudad de los millones. No todo es abundancia de dinero. La industria de calzado sigue poco menos que paralizada y en muchas familias escasean los jornales; pero como hoy no se habla más que de miles de duros, la voz de la miseria y de la falta de trabajo queda como apagada en el interior de muchas casas.

#### Caricaturas

La exposición de caricaturas en el Ayuntamiento por el señor Marqués es muy visitada y justamente elogiada. En un cuadro de más de un metro de largo aparece caricaturizado el equipo «Ciudadela», que forma un conjunto admirable y todos los equipiers se hallan soberanamente caracterizados. Es una caricatura colectiva y que debe figurar en el local social del equipo Campeón.

La autocaricatura del expositor está muy apropiada y muy bien hecha y es de suma actualidad la caricatura del señor Prats rodeado de sacos llenos de dinero y de fajos de billetes de Banco y de montones de billetes que ofrece a los ciudadanos que le contemplan.

## Sociedad Hípica de Mallorca

Domingo día 2 de Febrero 1936

A las 13'00 horas

# 5 Importantes Carreras de Caballos 5

Detalles por programas

# REVISTA RADIOTELEFONICA

## ¿Qué es la Ionosfera?

«Dide que la potencia de las emisiones de ondas hertzianas fué suficiente para franquear distancias considerables, aparecieron anomalías en su propagación (zonas de silencio, fenómeno de antipodas, diferencia de propagación diurna y nocturna, desvanecimientos). Siendo impotente la teoría electromagnética para explicar tales anomalías, debemos admitir la existencia en la alta atmósfera de una capa conductora de la electricidad constituida por corpúsculos electrificados llamada «capa de Heaviside» que la Unión radio-científica internacional ha decidido llamar «ionosfera».

Los físicos ingleses Appleton y Barnett y los americanos Tuve y Breit, han estudiado muy particularmente esta ionosfera que aparece como formada por capas superpuestas a la manera de las nubes visibles de la tropósfera. Se ha podido demostrar, especialmente, la existencia de dos capas, a 100 y 200 kilómetros de altura aproximada, verificar el ritmo regular de sus variaciones de altura durante el día y la noche, medir su ionización según la latitud y demostrar la influencia de las manchas solares sobre ellas.

Todos estos problemas nuevos, que se reducen al gran problema de los parásitos atmosféricos, constituyen una especie de super-meteorología cuyo desarrollo, todavía imprevisible, contribuirá posiblemente a aumentar nuestros conocimientos de la alta atmósfera fuera de los servicios que pueda prestar a la radio»

### Anomalías en la propagación de las ondas eléctricas

Durante el período heroico de la T. S. H., sus creadores no osaban intentar nada más que comunicaciones a través de algunos centenares de kilómetros, y su única guía era la teoría electromagnética de Maxwell, confirmada con las experiencias de Hertz; pensaban, pues, que las ondas eléctricas se propagaban como las de la luz, es decir, que estaban sometidas, como ellas, al fenómeno de la difracción, que alarga la trayectoria de los rayos (fig. 1) al permitirles contornear los obstáculos y seguir hasta cierto punto la curvatura de la tierra. La difracción que crece con la longitud de onda es más pronunciada para el rojo y el infrarrojo que para el violeta y ultravioleta; sus efectos deben ser todavía más pronunciados para las radiaciones eléctricas, cuya longitud de onda es centenares de veces mayor que la de las vibraciones luminosas.

Pero la realidad no tardó en demostrar esta explicación. La primera y más molesta comprobación fueron las zonas de silencio: después de algunos centenares de kilómetros cesaba toda recepción, de acuerdo a lo que podría esperarse; pero, cosa imprevista, las ondas reaparecían más lejos y era posible seguirlos, algunas veces, hasta varios miles de kilómetros. Un segundo efecto, últimamente descubierto, se conoce bajo el nombre de fenómeno de los antipodas; las ondas emitidas por una estación europea E (fig. 2), después de haber desaparecido en la zona de silencio SS' para reaparecer en RR' se amortiguaban progresivamente; pero podía efectuarse una nueva recepción de las señales en los antipodas A, como si las ondas, resbalando por todas partes en la superficie de la tierra, hubieran venido a juntarse y sus efectos en ese punto.

Este fenómeno de propagación a gran distancia fué ulteriormente confirmado por otra observación: las señales breves recogidas a algunos centenares de kilómetros del origen, por la antena receptora, en cierta forma, reproducían por un eco que tenía al menos de un décimo de segundo de retardo que el sonido principal. Este eco se comprendió que era producido por la recepción de ondas de las cuales una, siguiendo un camino más corto, había llegado a la antena, mientras que una segunda, dando la vuelta al mundo en sentido inverso, había

proporcionado el eco debilitado de la primera audición.

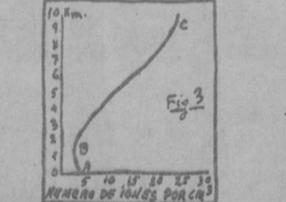
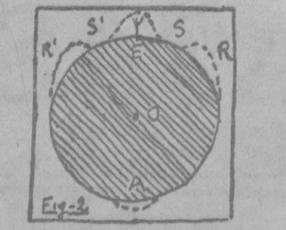
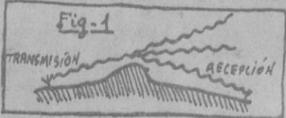
En fin, desde las primeras experiencias de T. S. H., se constató la notable diferencia entre las propagaciones de día y de noche; poco tiempo después de la caída de la tarde, la intensidad y el alcance de las comunicaciones se ampliaba notablemente. Este fenómeno, como los precedentes, no puede explicarse con los principios generales de la teoría electromagnética.

### Primera hipótesis

Para explicar estas anomalías, Kennelly y Heaviside en 1902, trayendo a la actualidad una antigua idea de Balfour Stewart, sugirieron la existencia, en la alta atmósfera, de una capa conductora de la electricidad, formada necesariamente por iones electrificados. La teoría de Maxwell indica, en efecto que las superficies conductoras son a la vez absorbentes y reflectoras, si están pulidas, o difusoras si su superficie es mate. Podemos, por el momento, admitir esta consecuencia de las ecuaciones sobre la garantía de la experiencia, que confirma perfectamente los resultados. Tendremos pronto ocasión de precisar el mecanismo de esta absorción y de esta reflexión, regular o difusa.

Como la superficie de los mares es igualmente conductora de la electricidad, las ondas de radio quedarán aprisionadas, como la luz entre dos espejos paralelos, no pudiéndose propagar sino en la capa atmosférica que rodea a nuestro globo. La capa superior de aire ionizado llevó durante mucho tiempo el nombre de Heaviside, denominación poco justificada, dado que el físico inglés no había sido el primero, ni, sobre todo, el último, en desarrollar la hipótesis de la ionización atmosférica. El último Congreso de la Unión Radiocientífica Internacional, realizado en Londres en Septiembre de 1934, decidió sustituirlo con el nombre de ionosfera.

Esta hipótesis recibió un primer apoyo con las medidas de la ionización según la altura, resumidas por la curva de la figura 3: se vé allí el número de iones positivos y negativos decrecer primero con la altura (parte AB de la curva), para crecer luego rápidamente. Se sabe actualmente que en la vecindad del suelo la ionización se debe principalmente a las materias radioactivas contenidas en los diversos terrenos y a los rayos gamma que de ellas se desprenden; este efecto se atenúa, como se comprende, a medida que uno se eleva en la atmósfera. A partir de tres kilómetros la ionización aumenta rápidamente; hay acuerdo en reconocerle entonces, un origen solar, es decir, que la formación de iones se debe principalmente a la acción de la luz, especialmente azul, violeta y ultravioleta.



Más arriba de la tropósfera, las experiencias directas no han dado indicaciones precisas; sin embargo, hay motivo para suponer que esta ionización por la luz ha de aumentar todavía en la parte

más elevada de la estratósfera. Existe, en efecto, entre 40 y 60 kilómetros de altura, una capa de ozono que a pesar de su extraordinaria dilución, absorbe todas las radiaciones ultravioletas de longitud inferior a 1350 angströms (el angström vale 1 diezmilésimo de milímetro); ahora bien, estas radiaciones poseen un poder de ionización considerable, y debe creerse que su acción se ejerce activamente en las capas de altura superior a 60 kilómetros, donde no han sido detenidas por el ozono. En esas regiones elevadas, la presión atmosférica es comparable a la existente en el interior de una ampolla de rayos X; a 100 kilómetros, no alcanza sino a 0,907 m/m. de mercurio; las moléculas están cien mil veces menos «apretadas» que al nivel del suelo; por consiguiente, una vez que han sido disociadas por la luz en iones positivos y negativos, los iones tardan más tiempo en juntarse para reconstituir las moléculas neutras. Entonces la ionización que tiene lugar en la alta atmósfera debe ser, no solamente más intensa, sino más estable que la de las regiones inferiores.

Pero la acción de los rayos ultravioleta del sol, si bien preponderante, no es probablemente la única eficaz. Todo el mundo sabe ahora, de acuerdo a los memorables trabajos de Birkeland y de Störmer, que la aurora polar reconoce por origen la iluminación eléctrica de la alta atmósfera por electrones procedentes del sol. Esta irradiación corpuscular, concentrada alrededor de los polos por el campo magnético terrestre, engendra los rayos y cortinados de la aurora; es, por lo tanto, un nuevo agente de ionización que actúa sobre la alta atmósfera.

Se ha observado también que en esas mismas regiones se iluminan las estrellas fugaces. Como todos los cuerpos incandescentes, esos millares de meteoritos microscópicos deben producir una ionización notable, que se ejerce con igual actividad de día y de noche, porque la existencia de estrellas fugaces es independiente de su visibilidad. Para terminar esta revista de los agentes ionizantes, se deben citar todavía los rayos cósmicos, mucho más abundantes en la estratósfera que al nivel del suelo. Es probable que todas estas causas, unidas a otras que aún desconocemos, unen sus efectos, actuando cada una por su cuenta siguiendo sus propias leyes, dado que la ionización de la alta atmósfera puede ser considerablemente intensa y variar con una complejidad que no sabríamos prever «a priori».

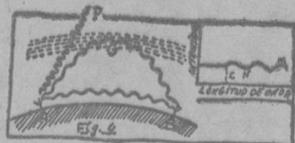
Sobre estas bases hipotéticas, el físico inglés Eccles construyó una teoría, desarrollada más tarde por M. Mesny, que condujo a una explicación comparable a la bien conocida en óptica, del espejismo: un rayo eléctrico empieza por propagarse en línea recta, y con la velocidad de la luz, en la atmósfera inferior débilmente ionizada; pero, a medida que avanza en el seno de la atmósfera, su velocidad aumenta y, por lo tanto, se curva para reflejarse y volver al suelo.

### Experiencias decisivas

Hacia 1935, todas estas suposiciones fueron controladas experimentalmente gracias a los físicos ingleses Appleton y Barnett, pronto seguidos en los Estados Unidos por Tuve y Breit. Appleton y Barnett utilizaron un método de interferencias cuyo principio indica la figura 4. La estación de partida A (Bournemouth) emite, con intensidad constante, ondas de longitud progresivamente decreciente. La recepción, en B, presentaba entonces máximas M y mínimas N cuya explicación es inmediata: en los máximos, a las vibraciones transmitidas directamente y a ras del suelo se agregan aquellas que, reflejadas en G por la capa ionizada, habían recorrido un camino de un número entero de longitudes de onda mayor; por el contrario, cuando la diferencia de marcha de los dos rayos interferentes vale un número impar de semi-longitudes de onda, los rayos interfieren negativamente en B y dan un mínimo. De estos resultados, puede deducirse una me-

didada aproximada de la altura de la capa reflectora, que las experiencias evalúan en las proximidades de los 100 kilómetros.

Por otra parte, disminuyendo progresivamente la longitud de onda, se comprueba que, a partir de cierto valor crítico C, estas alternativas cesan de producirse, resultado simplemente explicable si se admite que las vibraciones AP, cuyas longitudes de onda son inferiores a este valor crítico, ya no se reflejan en la capa ionizada, continuando su camino sin interferirse en B con los rayos transmitidos directamente.



El método empleado por Tuve y Breit es todavía más simple. Se emiten señales breves que son recibidas a 150 kilómetros de distancia, en un oscilógrafo inscriptor muy móvil. El aparato registra dos veces cada señal, con algunos milésimas de segundo de intervalo. Las dos propagaciones se han efectuado, evidentemente, la una directamente, y la otra por reflexión sobre el «techo eléctrico», como podríamos decir.

Gracias a estos experimentos memorables, ninguna duda subsiste ya sobre la existencia en la estratósfera, de una región ionizada. No solamente se han repetido innumerables veces, sino que hasta se han establecido registradores automáticos que permiten conocer, de manera continua, las dos propiedades características de nuestra capa reflectora, a saber: la altura y la longitud de onda crítica por debajo de la cual no existe reflexión.

Entiéndase que no es necesario representarse esta capa como algo parecido a un espejo. En realidad, está formada por nubes ionizadas cuya forma, densidad y altura varían constantemente, como en las nubes visibles de la tropósfera, y ello nos dá la ocasión de explicar con más claridad el rol que juega este medio conductor con relación a las ondas eléctricas.

Se sabe que estas ondas están caracterizadas, en cada punto, por una oscilación del campo eléctrico que depende de sus longitudes. Para las ondulaciones de 300 metros, este campo eléctrico alterna con sentido dos millones de veces por segundo. Mientras que la onda se propaga en las capas inferiores de la atmósfera, formada casi exclusivamente por moléculas neutras, no puede influenciar a tales moléculas y por consiguiente se transmite sin alteración. Pero, una vez que penetra en la ionosfera, el campo eléctrico de la onda mueve a los iones y los hace vibrar. De esta manera la energía de la onda se comunica a los iones que la absorben; la onda se debilita, mientras que los iones excitados emiten a su vez la energía que han recibido; la

nube ionizada difunde esta energía vibratoria, como las nubes visibles de la tropósfera, alumbradas por el sol, difunden la luz recibida.

Este fenómeno es tanto más marcado cuando más perfectamente están los iones en resonancia con las ondulaciones excitatrices, es decir, cuanto más cerca están los períodos de sus vibraciones naturales con los de las forzadas que efectúan. Ciertos cálculos, basados en hipótesis incontrolables, fijan esta longitud de onda óptima, correspondiente a la resonancia, entre 200 y 300 metros. Si este resultado es dudoso, en cambio la observación diaria certifica que ciertas longitudes de onda son devueltas por la ionosfera con preferencia a otras.

### Las capas E y F

Durante 8 años, los datos experimentales se acumulan, formando un conjunto muy complicado hasta confuso podríamos decir, del cual el último congreso de la Asociación Radiocientífica Internacional ha tratado de separar los factores dominantes.

El más general de todos estos resultados es la «duplicidad» de la capa reflectora ionosférica. Se compone normalmente de dos zonas fuertemente ionizadas; la más baja, designada con la letra E, se sitúa entre 90 y 120 kilómetros de altura; la capa F, más elevada, se sitúa ordinariamente entre 220 y 250 kilómetros. La ionización de E presenta ordinariamente su máximo durante el día; a medida que llega la noche, se disipa poco a poco, y acaba por desaparecer casi completamente; es reemplazada entonces por la capa superior F, que existía ya durante el día aunque enmascarada por E.

También las observaciones permitieron constatar un ritmo regular en la variación de altura de la región reflectora, variación cuyo ritmo depende de la duración de los días, es decir, del tiempo de luz solar, lo que demuestra el rol predominante desempeñado por los rayos ultravioletas solares. Los resultados dependen igualmente de la longitud de onda y las muy cortas, es decir aquellas cuya longitud es inferior a 100 metros, normalmente atraviesan la capa E para ir a reflejarse, en F. Es sin duda a esta propiedad que se deben los casos extraordinarios de propagación observados por diversos aficionados y empleados más tarde para comunicaciones a larga distancia.

Pero el fenómeno normal, tal como acabamos de definirlo, sufre frecuentes excepciones. Las principales anomalías provienen de la región E que, en lugar de desaparecer después de la puesta del sol, subsiste durante el principio y aun durante toda la duración de la noche, reforzándose a veces. Esta anomalía se traduce en la ausencia de las zonas de silencio que se desarrollan habitualmente para las ondas cortas durante la noche. Parece estar relacionada con ciertos movimientos de la tropósfera, y en particular con la

presencia de un «frente caliente». De esta manera, podemos ser inducidos a concebir una reacción de los fenómenos meteorológicos de la baja atmósfera sobre las propiedades de la alta estratósfera; pero es muy pronto para ensayar explicaciones.

Otra constatación se refiere al efecto producido por la latitud. Medidas hechas en ocasión del año polar confirmaron y extendieron una comprobación ya efectuada, en la cual la ionización, especialmente la de la capa E, aumenta a medida que nos aproximamos al Ecuador. Además, es sensible a las tormentas magnéticas de las regiones polares, lo que demuestra que la emisión corpuscular del Sol, sin predominar, ejerce una acción sensible sobre la ionización atmosférica.

Una reciente y bastante perturbadora constatación resulta de las medidas de Appleton y Ratcliffe, confirmadas por M. Dauvillier y Scoresby Sund: la existencia de un período de 27 días, correspondiente a la duración de la rotación sinódica del sol, indica una relación entre la ionización diurna y las manchas solares que son, probablemente, poderosos emisores de electrones. Esta periodicidad muy marcada en las cercanías del polo magnético, se desvanece casi enteramente al alejarse de él, y desaparece en mediciones realizadas en Europa Occidental.

Tantas constataciones, tantos problemas nuevos a resolver, y todos se refieren al gran problema de los parásitos atmosféricos, estudiados también con un cuidado justificado por su importancia práctica.

De esta manera, se forma poco a poco una especie de super-meteorología. De ella sólo vemos los primeros contornos, y es imposible en la actualidad prever su desarrollo futuro.

## «Conradio»

### Noticiario

La emisora de Cincinnati reduce su potencia

La gigantesca emisora americana de Cincinnati, que hasta el presente había trabajado con la potencia de 300 kw. ha tenido que reducir la misma a 30, a causa de las interminables quejas recibidas desde el Canadá.

La radio en los automóviles...

a pesar de las polémicas, continúa popularizándose en todos los países con ritmo creciente. En Noruega, en todos los municipios, especialmente en el de Aalesund, se ha decretado que todos los autobuses deberán ir provistos de aparatos de radio con altavoces para así poder distraer a los pasajeros en los trayectos largos.

## Restaurant ORIENTE

Una visita hace un cliente  
Restaurant predilecto del gastrónomo P. Constitución, 106 Tel. 1416  
Servicio a la Carta

## BORN

Hoy de 3'15 a 12

Un programa doble de la Paramount, S. A.



Hablada en Español  
por Gary Grant - Genevieve Tobin  
Helen Mack.

Al compas del corazón  
REVISTA

JUEVES 6 ESTRENO



CLAUDETTE COLBERT

CLAUDETTE COLBERT

LA MAS GRANDE DE LAS ESTRELLAS DE HOY  
según la Academia de Cine  
1.º premio de interpretación 1935

EL LIRIO DORADO

MUSICA SOBRE LAS OLAS - REVISTA

**GRAN**  
**Quincena Blanca**

**GRAN**  
**Quincena Blanca**

**GRAN**  
**QUINCENA**  
**BLANCA**

DEL 1 AL 15 FEBRERO

EN

**ALMACENES ENSEÑAT**

Sábanas, cubrecamas, toallas, mantelerías, pañuelos, mantas, etc. etc. los comprará con

**GRANDES REBAJAS**

**GRANDES**

**REBAJAS**

Contestándole que no había nada.  
—Pues, mejor para ustedes—  
dijo.  
Uno de los periodistas le indicó que seguía aplazándose el aplazamiento de las elecciones.  
Contestó.  
—De eso no hay nada.  
He leído las manifestaciones del señor Lerroux, que me han parecido muy porosas y ecuanímenes, en que se pide aplazamiento; pero me parece que será una voz en el desierto.  
Otro periodista le dijo que el aplazamiento suponía una doble tensión nerviosa.  
El Presidente, sonriendo, sin decir nada, volvió a su despacho.

**Periódicos**  
**¿Por qué y para qué la unión?**

«El Debate»  
Madrid 31 a las 16.—«El Debate» publica un editorial con este título que dice:  
«La palabra iluminada por su significado pastoral y el gran talento del señor Lerroux, se acaba de concretar en unos preceptos sobre la función pública de los católicos, en que señala las márgenes del campo que los fieles de España deben seguir. Y estas normas adquieren singular relieve y especial actualidad porque son el eco de la voz que se oye en las palabras mismas de la Santa Sede, expresadas en paternal dulzura, para que fueran repetidas en España por los españoles.  
Son los tiempos singularmente oportunos a la reiteración de los principios que ya proclamó el genio de León XIII, y así puede el actual Gobierno decir con razón, haciendo a la autoridad del glorioso Pontífice, que nos indica de nuevos principios de la política y de la vida cristiana, que no envejen jamás.  
Se insiste a los católicos sobre el precepto de la unión y la unión permanente en la vida pública, porque es el peligro que la Religión sufre al sufrir viene del orden social y político, pública y socialmente debe darse la amenaza de ruina o de completa hostilidad.»

**Un rumor absurdo que toma cuerpo**

«Ahora»  
Madrid 31 a las 16.—El editorial «Ahora» dice:  
«Su saber cómo ni por qué, ha ejercido en la circulación pública un rumor de un aplazamiento de las elecciones legislativas próximas. El carácter constitucional que tiene que llevar entre la disolución y la convocatoria de Cortes no está agotado el día de febrero y ello parece que sería legalmente la postura de discutir sobre si el aplazamiento conviene o no a los intereses nacionales.  
Hasta ayer no circulaba un rumor y, por el contrario, desde los sectores y campos políticos se celebró la relativa corte del período electoral que decreta el Gobierno.  
No se puede poner en circulación el rumor si no ha razonado públicamente, forma que pudiera convencer a los menos; pero lo importante y lo que ya otra magnitud a propósito de esto es que hay un miembro del Gobierno que en las ampliaciones del Consejo Nacional celebradas en el Palacio Nacional de Madrid, en efecto, al Gobierno se le sugieren como de la izquierda—sugiere, por cierto, que han pasado advertidas a la Prensa—y que el Gobierno se dispone a examinar con atención el problema en sus próximas reuniones.  
La ley descartada la legalidad de la ley, que en estos momentos de menos interés, porque el carácter electoral no tiene un volumen administrativo, si el volumen esencialmente político que conmueve las fibras más profundas de las entrañas nacionales.»

Y, por lo tanto, sobre el interés nacional y sobre lo que significa el aplazamiento en el orden político es sobre lo que hay que discutir.  
El hecho de que los periódicos de la izquierda que acogieron el rumor pusieran el propósito por cuenta de las derechas, y el de los periódicos de la derecha hayan hecho lo contrario, atribuyéndolo a las izquierdas, es un síntoma de bastante elocuencia para la demostración de que nadie quiere la paternidad del engendro. Y esto es ya lo suficiente para poner en guardia con relación a la conveniencia del mismo.

**«El aplazamiento de las elecciones»**  
**«A B C»**

Madrid 31 a las 16.—Dice, en su fondo, «A B C»:  
«Ya es algo más que un rumor lo del aplazamiento de las elecciones. El presidente del Consejo, que se hizo de nuevas cuando se le preguntó sobre el particular ha declarado que, aunque todavía no se trata de un propósito firme, se piensa en el aplazamiento, acaso resulte conveniente y lo va a estudiar el Consejo de ministros.  
La condición, según el señor Portela, sería que lo pidiesen los partidos interesados; y se ha de entender que no uno, ni algunos, sino a la vez todos los verdaderos partidos y con suficiente alegación de causa. Ann así, la revocación de un decreto de convocatoria y la alteración de los plazos electorales estatuidos no dejaría de ser cosa grave e insolita en circunstancias de plenitud constitucional.»

**«El Sol»**

Madrid 31 a las 22.—«El Sol» comenta la disposición en que se encuentra el gobierno favorable al aplazamiento de las elecciones y pregunta a quien puede aprovechar esa dilación si cada día que transcurre con su estrépito de propaganda, propios y amargos precusores de la liza, multiplica la tensión que mueve a las gentes de tal suerte que impone una solución de continuidad en la normal marcha de los negocios públicos y privados.

Con la excitación que encrespa a las masas, el aplazamiento insinuado, más que sedante de pacificación y de reflexiva serenidad, sería un estímulo para que las pasiones desatadas alcanzaran el punto del rojo vivo.  
El gobierno ha procedido hasta ahora con cautela y tacto suficiente para que en estados de opinión de esa naturaleza no se produzcan períodos electorales.  
Cuando más cargos de posición se presentan más breves deben ser.

**«El Liberal»**

«El Liberal» supone que son los elementos monárquicos los partidarios del aplazamiento de las elecciones.  
Repite sus argumentos y consejos para que los candidatos de centro no se unan con las derechas.

**«Política»**

«Política» dice que el terror que produce a las derechas la proximidad de los comicios electorales les incita a pedir que la fecha de estas se aplazase.  
«El bluff» en que se apoyaban se desinfla, sus bravatas dan resultado contraproducente.

**La pastoral del arzobispo de Toledo**  
**«La Libertad»**

«La Libertad» censura la pastoral del arzobispo de Toledo, con recomendaciones a los católicos.  
Lo considera un desafío a la democracia española.  
En cambio, presenta como contraste la circular del ministerio de la Guerra que publicamos ayer recomendando al ejército que permanezca alejado de toda lucha política.

**«El Socialista»**

También «El Socialista» censura el

carácter electoral de la pastoral del doctor Gomá.  
Nunca se había mostrado la iglesia con tal desenfado, beligerante; nunca, por supuesto, habíamos creído en su desinterés, tantas veces invocados por los socialistas, como por los españoles.  
Sabemos hasta que punto la iglesia constituye una formidable oligarquía de dominación social, más adscrita a los problemas tangibles del cuerpo que a las preocupaciones de la conciencia; más, para que se decida a emplear un lenguaje de tan claro alcance combatiendo han debido existir razones poderosas.  
La guerra civil a que ayer aludimos viene a convertirse ahora en merced a alistamiento prelatado en una guerra santa.

**«La Epoca»**

«La Epoca» denuncia al patrono constructor Teófilo Buendía, contratista de la obra de la calle de Modesto Lafuente, cuyos obreros han sido frecuentes veces víctimas de atentados de pistoleros por pertenecer a «Falange Española» y solicitó la protección de la autoridad por recibir amenazas de muerte.  
Las autoridades se le prestaron pero le advirtieron que lo mejor que podía hacer era marcharse de Madrid y cerrar la obra.  
Le ofrecieron pasaporte y le hicieron además advertencias respecto de la fidelidad de sus propias criadas, y recomendándole que no hiciera el viaje por carretera.  
Al preguntar Buendía que si no bastaba le protegiera la autoridad, le contestaron que esto era lo normal, pero no se encontraban en el ministerio de Gobernación las necesarias asistencias.  
Añade que Buendía marchó anoche a Francia.  
Duda que puedan relajarse tanto los resortes de la autoridad aceptando procedimientos de ganster y secuestradores.

**Asistencia Palmesana**  
Hoy a las 11'30 noche  
**Grandioso Baile de Máscaras**  
MUSICA... ALEGRIA...  
Mañana a las 9'30  
**Colosal Velada Familiar**  
Todas las señoritas serán obsequiadas con paquetes de confetti.  
**Orquesta «PALMA JAZZ»**  
NOTA: Los Socios deberán presentar a la entrada su carnet de identidad.

**Silkoil**  
LUBRIFICANTES DE CALIDAD  
que no carbonizan  
Rechazad nacientes marcas similares!  
Las imitaciones son siempre inferiores.  
CONRADO ROCH, Rocafort, 93 y 95. Teléfono 37104. BARCELONA

**La función de despedida de Margarita Xirgu en Santander**

Santander 31.— En el Coliseum de María de Lisarda se celebró la función de despedida de su temporada en España de la Compañía al frente de la cual figura la ilustre actriz Margarita Xirgu.  
Se puso en escena la obra de Lope «La Dama Boba» y «Yerma», de Federico García Lorca.  
El triunfo fue absoluto.  
En la función de la noche Margarita Xirgu fué obsequiada con ramos de flores que le fueron entregados por señoritas pertenecientes al grupo femenino de Izquierda Popular.

**Un ejercicio táctico en la falda del Naranco**

Oviedo 31.— La Comandancia Militar de Asturias anuncia que mañana, viernes, efectuará un ejercicio táctico en la falda del Naranco, término municipal de Oviedo, con intervención del regimiento de Millán, batería de montaña y una bandera del tercio.  
El suministro de fluido al Ayuntamiento de Valencia

Valencia 31.— Ha causado sensación en la ciudad un aviso publicado por la Compañía de Electricidad y Gas, en el que advierte al público que ha acordado reducir el suministro de fluido al Ayuntamiento de Valencia como consecuencia de un crédito pendiente importante 200.000 pesetas.

**La medalla de oro de la Villa de Madrid**

Madrid 31 a las 22.— En la sesión del Ayuntamiento se aprobaron las propuestas de concesión de la medalla de oro de la Villa de Madrid a don Francisco Ruano, don Jacinto Benavente y don Rafael Salgado.  
Uzcudun, se retira del boxeo  
Vigo 31.— En el trasatlántico «Cristóbal Colón» ha regresado de Nueva York Paulino Uzcudun. Manifestó que se retiraba del boxeo.

**SUCESOS**

Reyerta en Puente del Viesgo  
Santander 31.— En el pueblo de Puente del Viesgo se originó una reyerta entre varios vecinos, resultando herido gravísimamente por fractura del cráneo Tomás Conde. También resultaron heridos de menor importancia José y Bernabé Fernández.

**Un drama del hampa**

Sevilla 31.— Procedente de Morón de la Frontera ingresó en el hospital Aurora Palomeque, de 26 años, con cinco heridas de pisto-

la en el vientre, pecho y muslos, gravísimas, que recibió cuando se hallaba en una casa de lenocinio de Morón, la madrugada última.  
Un individuo llamado Jerónimo Amores, que había llegado de Sevilla en automóvil, discutió con ella violentamente y sacó una pistola disparando sobre la mujer.  
Parece haber hecho vida marital con Aurora y ésta a consecuencia de los malos tratos de que la hacía objeto, huyó a Madrid por dos veces, a donde fué a recogerla, y ahora se refugió en Morón, donde también la encontró.

**Mortal accidente del trabajo**

Huelva 31.— En las minas de Riotinto un obrero limpiaba un conducto de aguas arsenicales y se desmayó por asfixia.  
Otros obreros acudieron a auxiliarle y también se desmayaron.  
Dos obreros atados con cuerdas lograron extraer muerto a José García y con fuertes síntomas de intoxicación a tres obreros, a los que se hospitalizó.

**Incendio**

Madrid 31 a las 22.—En la cuesta de Santo Domingo se declaró un incendio en la casa núm. 11, contigua a la Diputación, causando gran alarma y amenazando a la citada corporación.  
Los daños son de consideración.

**Atrao**

Sevilla 31.— Cerca del Mercado de la Encarnación, dos pistoleros atracaron, robándole un saquito con 250 pesetas, al industrial José Reina.  
Horas después fueron detenidos y les reconoció la víctima.  
Se les ocuparon varias pistolas y el dinero.

**NOTICIAS DE TODA ESPAÑA**

**LA INDUSTRIA PESQUERA**  
**LA EXPORTACION DE ANCHOA A ITALIA**  
**UNA ALARMANTE PARALIZACION DE CREDITOS...**

...ORIGINADA POR LAS SANCIONES DE LA S. DE N.

**Informaciones de sucesos**

**Importante asamblea pesquera en Gijón**

Gijón 31.— En la Cámara de Comercio se celebró esta noche una importante asamblea a la que asistieron representantes de todos los puertos pesqueros de Asturias y el Comité Ejecutivo de la Federación Asturiana de Pescadores, además de representantes de todos los fabricantes y conserveros del litoral cantábrico.  
Fué presidida la asamblea por don Faustino Forgent, presidente de la Unión de Fabricantes del Cantábrico.  
Actuó de secretario el señor Cuevas, representante de los fabricantes de Santofía, quien, además, llevaba la representación de los fabricantes de Vizcaya, Cantabria y Guipúzcoa.

**También acudieron representantes de muchos Ayuntamientos pesqueros.**

El objeto que tenía la reunión era tratar del problema creado por la paralización de la exportación de anchoa a Italia, detenida en todos aquellos mercados como consecuencia de las sanciones impuestas por la Sociedad de Naciones, originando esto, también,

la paralización de créditos, lo que también da lugar a que en algunas fábricas se siga trabajando con el consiguiente trastorno para la próxima campaña de primavera y que desde luego será un evidente perjuicio para la clase pescadora.  
Se expusieron estas consideraciones por el secretario de la Federación Asturiana de Pescadores, Jesús Sánchez, que lo es también del Puerto de Gijón, y manifestó que celebrándose a partir del próximo día 3 en Madrid el Congreso Nacional de Pescadores, al que acudirán las doce Federaciones de España, proponía que los cuatro representantes de la región cantábrica asistan al Congreso y proponga al Gobierno declarar de interés nacional la defensa de la costera de anchoa de 1936 y propone también que se debe declarar preferente para los fabricantes españoles el cobro de los créditos detenidos como consecuencia de las sanciones y sugerir al ministerio de Estado la apertura de nuevos mercados para la anchoa española, que puede colocarse principalmente en Egipto y en los países de la Europa Central,

mercados que ha tenido que abandonar Italia.  
La asamblea aprobó por unanimidad estas proposiciones acordándose igualmente el envío de telegramas al Gobierno solicitando el justo y necesario apoyo a las conclusiones aprobadas por la asamblea en defensa de la producción costera de anchoas ya que esto afecta a unas tres mil personas que tienen ocupación en las faenas de pesca y en sus derivados.  
Como ya decimos, los acuerdos serán llevados al Congreso de Pescadores que se va a celebrar en Madrid.

**La Compañía del Norte**

Bilbao 31.— Esta noche ha llegado a Bilbao el secretario de la Compañía del Norte señor Grasse y varios consejeros de dicha empresa que mañana asistirán al Consejo que celebrará dicho ferrocarril y en el que se tratará de importantes cuestiones entre ellas lo referente a la construcción de la nueva estación por lo que han llegado también un arquitecto y un ingeniero de la Compañía.  
A este Consejo se atribuye gran importancia.

**TEATRO LIRICO**

Días 4 - 5 y 6 Febrero

3 Unicos conciertos 3

POR LA

**Orquesta Filarmónica de Madrid**

DIRIGIDA POR EL

Maestro: **PEREZ CASAS**

Día 4 a las 9'30 noche

Día 5 a las 7 tarde

Día 6 a las 6'15 tarde

Queda abierto el abonono en taquilla

**IDEAL LAVA SU ROPA**  
TINTORERIA  
Espartero, 9  
Sta. Catalina  
No tiene sucursales  
Tel. 1111  
SERVICIO A DOMICILIO

**Sin competencia**  
Véndese, por 2500 ptas., pequeña industria en marcha, lugar céntrico, de fácil manejo y buenas utilidades.  
Informes: Carmen, 61, 1.º.

Este número consta de 12 páginas

# DAILY CHRONICLE

## British Empire Radio Service

(Short Wave. Greenwich Mean Time)

### Transmission 2

11.0 a. m. Big Ben. B. B. C. Northern Orchestra.  
11.45 a. m. Organ Recital.

(Time signal 12 noon.)

12.15 p. m. Talk: «Foreign Affairs».  
12.30 p. m. B. B. C. Dance Orchestra.  
1.0 p. m. News.  
1.20 p. m. Birmingham Hippodrome Orchestra.  
1.45 p. m. Close Down.

### Transmission 3.

2.0 p. m. Big Ben. Light Music.  
2.35 p. m. Scotland v Wales.  
4.15 p. m. Arthur Dulay Quintet.  
5.0 p. m. Close Down.

### Transmission 4.

5.15 p. m. Big Ben. «Barrel Organ».  
6.0 p. m. News.  
6.20 p. m. Brass Band.  
6.30 p. m. Sports News.  
6.45 p. m. A Recital.  
7.0 p. m. Saturday Magazine.  
7.45 p. m. Scotland v Wales.  
8.30 p. m. Boyd Nell String Orchestra.  
9.55 p. m. A Recital.  
10.0 p. m. News.  
10.20 p. m. B. B. C. Dance Orchestra.  
10.45 p. m. Close Down.

### Transmission 5.

11.0 p. m. Big Ben. Dance Music.  
11.15 p. m. «Accidents».  
11.30 p. m. Dance Music.  
11.55 p. m. Scotland v Wales.

(Time Signal 12 Midnight.)

12.45 a. m. News.  
1.5 a. m. Close Down.

## Classified Requirements

EXPERT TRANSLATION. French, Spanish, English. E. H. Hooker, San Pedro, 4.

## General Post Office Palma

(Calle Soledad)  
Office Hours

Sale of Stamps, Every day, 9 a. m. to 1.30 p. m. 5 p. m. to 8.30 p. m.  
Registered Letters Monday, 9 a. m. to 12.30 p. m. and 5 p. m. to 7 p. m.  
Registered Letters Tuesday, Thrs. Fri. & Sat. 9.30 a. m. to 12.30 p. m. and 5 p. m. to 7 p. m.  
Registered Letters, Wednesday, 9.30 a. m. to 12.30 p. m. and 6 p. m. to 7 p. m.  
Poste Restaute, Every Day, 10 a. m. to 1 p. m.  
Poste Restante, Monday, Tues. Thrs. Sat. 6 p. m. to 7.53 p. m.  
Poste Restante, Wednesday, 5 p. m. to 6.30 p. m.  
Parcels (to post) Every day, ex. Sunday 9 a. m. to 11 a. m.  
Parcels (to receive) Daily 12 noon to 1 p. m.  
Money Orders Every day, ex. Sunday 9.30 a. m. to 12 noon.

### Postal Rates

Letters, To Spain & Possession 30 céntimos 25 gramos.  
Letters, All other Countries 50 céntimos 20 gramos.  
Registered within Spain & Possessions 30 céntimos extra.  
Letters to all other Countries 50 céntimos extra.  
Post-cards within Spain etc. 15 céntimos.  
Post-cards to other Countries 30 céntimos.

### Hours For Posting at G. P. O.

For England and Overseas, letters must be posted up to 8.30 p. m.

### Telegraph Office Palma

Calle San Pello, 26. Branch Offices at Torreno, calle Gomila, 5, and Calle Anselmo Clave. (Near Railway Station)  
Head Office open at all hours day and night.

### Rates Per Word

Spain pesetas 0.10.  
England do. 0.74.  
U. S. A. do. 3.33 to 5.00.  
France do. 0.53.  
Germany do. 0.68.  
Italy do. 0.74.  
Urgent telegrams are charged at three times the above rates.

## Foreign News Statesmen Of The World Meet In Paris

Paris 31.—King Carol of Rumania accompanied by the Minister of Foreign Affairs, Titulesco, arrived here this morning. They will remain four or five days.

Although it is officially stated that the visit is purely personal, the press this morning states that the visit has great political significance. This is the first time the King has visited Paris, since he ascended the throne in 1930. In reality, this visit was already arranged, but the death of King George V pushed events forward.

It is believed that King Carol and Titulesco had an interview with Lebrun, Sarraut and Flandin, in order to talk over the international situation in the centre of Europe. Also to discuss affairs directly between France and Roumania.

Within a few days, the arrival of the Austrian Vice-Chancellor, Starhemberg; Litvinoff; the Turkish minister of Foreign Affairs; and the King of Bulgaria, is expected.

News from Bucharest say that the Minister of Finance has already left this city in order to talk with Bonnet, on the Franco-Rumanian commercial treaty.

«Le Petit Journal» says that Litvinoff's visit is to bring about the ratification of the Franco-Soviet pact which will be shortly discussed in parliament.

The nationalist paper «Le Jour» declares that if Sarraut obliges the government to ratify the pact according to the promise made to Litvinoff, the result will be that the government will be at the service of the extreme Lefts, who, in turn, are in the hands of Moscow.

## Situation More Complicated Daily

Addis Ababa 31.—News received from the northern front confirm that the guerilla tactics employed by the Abyssinians is done to bewilder the Italians. The former will shortly begin a new offensive on a grand scale in order to recapture Makalle, Aksum and Adua.

At the southern front the situation is said to be difficult to understand as the last reorganization of Graziani's forces seem to confirm the successes said to be obtained by Ras Desta recently, between Uadara and Neghelly, obliging the Italian forces to retire owing to the fear of a new Abyssinian advance on their left flank.

Although the Italians announce the capture of Uadara, there is no confirmation of this here.

## Settling Down For The Winter

Rome 31.—At a meeting here, Mussolini stated that everything was prepared for the continuance of the East African campaign during the rainy season. Positions had been consolidated and communications maintained thereby ensuring an uninterrupted supply of provisions and munitions to the troops.

It was also mentioned that sheep farmers would be paid good prices so as to encourage the delivery of wool.

## Abyssinian Casualties Said To Be Heavy

Rome 31.—General Badoglio's bulletin states that the troops in Eritrea are consolidating their positions in the Tembien territory while it is confirmed that the casualties of the Abyssinian in the last conflict amounted to more than 5,000 killed and wounded.

Several concentration camps, south of Makalle, have been bombarded.

## Mussolini To Start Building Operations

Rome 31.—At the government meeting here, Home Affairs were exclusively dealt with. Mussolini has signed several decrees among which one of the outstanding is that dealing with military service, from the age of eleven years to thirty two; increasing the tax on bachelorhood to increment family pensions; the sending of 90,000 workmen to Eritrea for the construction of small houses before the rains set in, and the embargo on the production of wool throughout the country.

## The Greatest Of All Gambles

One is sometimes led to wonder at the mentality of the hard headed business man who attempts that most dangorous and risky of all speculations the «corner».

The latest to attempt this particular form of commercial gamble is a certain merchant prince who has his home in Mombasa. He is of Persian decent and has made a large fortune in the buying and selling of spices of all kinds. Not satisfied with his enormous wealth, his beautiful oriental homes, and his extensive harems he has made an attempt to double his fortune by «cornering» cloves. Like others before him, he has failed and finds himself a broken and discredited man among his own people.

The financial and commercial sensations of recent days have raised on all sides the question of financial morality and social justice in commerce.

There have been attempts to «corner» shellac and pepper; in other words, to buy up so much of the available supplies of these commodities as to enable the purchasers to compel potential buyers to pay any price the holders of the commodities may feel able to demand—and get.

No effort at cornering an everyday commodity has ever succeeded for long. Millions have been lost and still the gamblers try.

In 1930 a group of Eastern American millionaires tried to corner the rye crop and failed. Their loss was 3,000,000 pounds.

J. Gould, the American millionaire, was the greatest «corner» gambler in the world. His activities earned him the name of «Mephistopheles of Wall-street».

Ruthless and determined, Gould left a trail of ruin behind him. But he, too, failed once.

Nearly forty years ago Gould tried to persuade the American Government to buy gold. He had his friends put into office to obtain influence over the President. Then Gould sent the gold shares soaring.

But at the last moment the President changed his mind and decreed that instead of buying gold the Government was to sell it.

Gould lost millions over this failure, the most spectacular attempt ever made. But one failure did not ruin him.

His son, George Jay Gould died leaving 18,000,000 pounds sterling.

There have been five big cornering attempts in the past fifty years. All have failed. Most of them have been in America.

The greatest corner in wheat took place in 1897 in Chicago. The operator of the gigantic scheme was Joseph Leiter, son of a multi-millionaire, a brother of the first wife of the late Marquis Curzon.

Leiter brought millions of bushels of wheat at rising prices.

His father, Levi Leiter, was against the scheme, but later he went in. The gamble cost them 1,800,000 pounds.

Arthur Cutten was much the same type of man as Leiter. Calmly he planned to corner the Chicago Wheat Pit. He weighed up the chances of success and failure—and plunged.

This man who started as a book-keeper earning twenty dollars a week, became a wizard of speculation. He and his associates made millions in the shortest time ever known.

A group of prominent financiers were involved in a big British corner gamble in the early years of this century.

They controlled the Lady Hampden gold mine, and floated a big issue of shares which were not well received. So the financiers took all the shares for themselves. They sent out letters of regret to some speculators and letters of acceptance to others.

The speculators thought that the issue was a venerable one, and they did not realize that almost all the shares were in the hands of the directors. Speculators sold shares hoping to buy them at a lower price before they would be called upon to deliver them to the buyers. But the directors would not part, and forced the speculators to pay huge sums for shares which were valueless.

In 1924 at the Old Bailey «Baron» Cairns was sent to prison for fraud. He had styled himself the Sugar King, and said that he could produce 90,000 tons of sugar a year.

He tried to corner the market, but when the time came Cairns could produce no sugar.

He was nothing more than a daring criminal.

Cornering is one of the greatest evils of modern commerce.

Men who attempt to corner commodities are the enemies of nature. They are engaged in a battle which nature always wins in the long run.

The downfall of big gamblers has been brought about by a small insect dying too quickly to do the damage expected of it, perhaps a crop of wheat or cotton.

Efforts have been made to corner gold, copper, silver, turpentine and a hundred and one other commodities. There have been syndicates that have bought up diamonds, monopolies in quinine, and in recent years a corner in tin which has proved the most successful effort of its kind so far.

It is due to the present day contrast in conditions, and the belief that the so-called overproduced countries must reduce their production that is causing speculators to buy up large quantities of commodities. Their attempts are encouraged by the possibility of a greater gain from higher prices. Such are the incalculable activities of the present population of the world.

Most big gamblers, however, are given credit for sitting down for months before beginning operations.

They collect the data and decide on the chances of success or failure.

At the psychological moment they act.

The corner gamblers have made millions in a day, lost them in as short a time. The moral is that the chances of a successful corner are 99 to 1 against.

## Foreign News Palma Parade

### Still Another Frontier Incident

Moscow 31.—The semi-official news agency of the Soviet Union publishes the following information on Chabarovsk, at the Russo-Manchurian frontier.

A Russian patrol found in Russian territory at about three and a half kilometres from the frontier, four unknown men who turned out to be Japanese and Manchurians. When the guard asked them to accompany them to be identified, the unknown opened fire. At the same time two groups of armed Japanese and Manchurians appeared, making several charges against the patrol, the former numbering about 30 men. The Russian soldiers were then reinforced by 25 men, and violent shooting took place during which Manchurians arrived making a total of about 120 men. The fight lasted for a long time during which there were many hand to hand fights until, at last, the raiders were obliged to retire to Manchukuo. The Agency adds that the commissary, Stomonjakoff, has made an energetic protest to the Japanese Embassy here.

## Anglo-Franco-German Grave Committee

London 31.—At a meeting in Berlin an agreement has been made between Great Britain and Dominions, France and Germany, for the care of war graves.

While, perhaps, not having any great political significance, it is hoped that the common interest in this cause will be a means of bringing both former allies and enemies closer together, which is so necessary at the present time.

An Anglo-Franco-German Committee will be named to look after the graves; the first in which these countries are harmoniously operating together.

## New Egyptian Government Formed

Cairo 31.—The first secretary of King Fuad, Ali Maher Pasha, has formed a new government in which he will take the posts of Minister of Home and Foreign Affairs. It seems that the Nationalist Party only opposes the naming of Hassan Sabry Bey as Minister of Communications.

According to the Daily Telegraph Correspondent, Sir Miles Lampson, British High Commissioner, has stated that, after an interview with the King, a delegation has been named to negotiate with Great Britain on the Anglo-Egyptian treaty, doing everything possible to create a favourable atmosphere for the deliberations.

## Australia Asked To Subsidise British Shipping

Canberra 31.—British navigation companies operating in the Pacific, have asked the Australians Government for a subsidy during a period of various years, in order to avoid the withdrawal of British steamship services in the Pacific.

The Australian Government intend to deal with the matter at a conference shortly to be held in London.

## Many Feared Dead In U. S. A. Train Crash

New York 31.—One the «crack» trains from Pennsylvania to New York crashed over a bridge. The bridge has now caught fire and it is feared that it may fall on the carriages below.

Rescue work is being feverishly carried on but the full number of casualties is not yet known but eight persons are reported dead.

## Stapleton To Be A Free Zone

Washington 31.—Mr. Roper, Secretary of Commerce, has conceded the creation of a free zone in the island of Stapleton which belongs to the State, where imports will enter free from all duties. The area of the zone is about thirty hectares.

The Bishop of Gibraltar good-bye to Mallorca on Wednesday when he sailed for Marselis on the Union Castle boat, Llandud Castle. We were fortunate in being with us to conduct the emotional Service for the late King George V. While here he made is some of the Hotel Victoria.

**THE TREASURE CHEST**  
(nr. Hotel Med. El Terro)  
Last month we sold 200 HND BLOCKED WOOL SCARFS. another lot has arrived. Act promptly. Astonishing values

Great reports have been received from Cala Ratjada regarding the Hotel Castellet. This Hotel has been undergoing extensive alterations, in fact still in progress. On the 15th of the month, however, the Hotel will open to receive guests.

Many additions have been made and old clients will be astonished at the improvements made. First of foremost we must mention the tennis court. This will be found to be a great acquisition to Cala Ratjada. There are not so many good courts on the Island to allow such an opportunity to pass unnoticed. For the evenings there will be ping pong, the highbrows like to put it, tennis.

It can be said without contradiction that last summer Cala Ratjada was the most popular beach on the Island. So much so in fact that many visitors complained of the lack of accommodation.

There will be no fear of this this summer. Cala Ratjada knows it is expected of it and will rise to the occasion. The renovation of the Hotel Castellet is a proof of this.

**HOTEL CASTELLET**  
Cala Ratjada  
Re-opening after renovations  
**February 15th**  
Pensión: Ptas. 13 - 20  
French cooking English style  
**TENNIS - PING PONG**

Today should see Mr. B. Townsend back at his seat at the table at Cook's.

The latest reports are that he is now quite recovered from his indisposition. He will no doubt morate his recovery by standing his clients drinks at Lenax in the old Townsendian fashion.

**TRIANA**  
ATMOSPHERE OF ANDALUSIA  
If There's BETTER BEER  
Mallorca - WHERE?  
First Class Bar and Restaurant  
Yeseros 3, (Cor. Brondó) Tel. 11

Owing to the great success of the Gala night on Wednesday last, we have decided to repeat the same again tonight.

The Red Star Band will be invited to a full dance floor. Fancy prizes will be the order of the evening, which prizes will be awarded to the winners.

There is no entrance fee, and the refreshments are cheap, and a jolly time is assured.

**BONET**  
WHITE SALE  
From Jan. 15 to Feb. 15  
Wholesale Reduction  
Calle San Nicolás 15.

**ENGLISH CHURCH**  
37 Calle de Catorce de Abril  
Chaplain: The Rev. G. Knight, M. A.  
Sunday, 2nd February, 8.30 a. m. Holy Communion.  
11.0 a. m. Morning Prayer.  
Sermon. 6.30 p. m. Evensong.

**TITO'S**  
THE DANSANT  
Every Afternoon  
Supper Dancing  
Every Evening  
To The  
**RED STAR**

**Pensión Mallorca**  
One Minute From the Sea  
Quiet Rooms Well Furnished  
Good Food  
From Ptas. 5.00  
Calle Gater, 6.

### Agencia Schembri, S. Lda.

Our Motto — «SERVICE»  
Shipping and Forwarding Agents  
Ave. A. Maura, 19, Tel. 1417

### ENGLISH ESTATE AGENCY

Av. 14 Abril 56. Terreno. Tel. 2116

### THE ENGLISH SCHOOL

Principal Miss Flood  
Reopened in Calle Bonanova 72, Terreno.

### La Información Balear

Private Investigations, Legal And Administrative Affairs.  
Private Detectives  
Salom, 6 Teléfono 2897

### GERMAINE FLOWERS

fresh daily  
PERFUMERY, toilet articles  
Mallorquin GLASSWARE  
Invisible Mending  
Calle del 14 de Abril. Tel. 2278

### FARMACIA FEMENIAS

Permanent Service  
European And American  
Prescriptions Filled  
Avda. 14 de Abril, 52.  
Terreno. Tel. 2741.

### For The Best In Ladies Hairdressing

**GUARDIA**  
P. de Cort, 29, 1.º. Tel. 2119

ARTISTAS EXTRANJEROS EN MALLORCA

Mildred Turner Copperman

Para dentro de pocas horas se anuncia la inauguración de la exposición de cuadros de esta artista. Los críticos ya se quidarán oportunamente de aquilatar los méritos de su pintura; yo quiero ocuparme hoy, sucintamente, de la personalidad de esta artista genial y enamorada de Mallorca, digna de ser ensalzada su figura, aún en el caso de no hallarse tan próximo el momento de su revelación a la crítica y al público mallorquín.

Miss Turner Copperman lleva ya varios años viviendo en nuestra isla y ella misma se complace en considerarse una mallorquina más; y con sus exposiciones en el extranjero, principalmente en los Estados Unidos, de cuadros pintados en Mallorca, contribuye a la propaganda artística de sus bellezas y de luz. Esta artista prefiere para sus telas mallorquinas los rincones típicos o las cosas netamente de ambiente rústico; una escena popular, una callejuela, un molino... Y como contraste, en este aspecto que diríamos pacífico de su arte, le place situarse frente al mar embravecido y trasladar al lienzo su furia, con tal veracidad y valentía, que más parecen producto de artistas diferentes unos cuadros y otros, que no pintados por la misma mano.

Sin embargo nada retrata tan fielmente su temperamento como ese mismo contraste: sus marinas han sido principalmente captadas en el norte, en Inglaterra, junto a los mares del Norte o del Canal de la Mancha, tan diferentes a nuestro tranquilo mar Mediterráneo; pero a pesar del cambio de luz y medio ambiente, al poco tiempo de convivir con nosotros, ya se ha empapado de nuestra tranquilidad y de nuestro sol, de nuestras costumbres y de nuestro colorido.

Viene, pues, Miss Turner Copperman, a aumentar esa pléyade de pintores serios, como Anglada, Cittadini, Bernareggi, Sweeny, Hubert, etc., que habiendo hecho de Mallorca su segunda patria, la enaltecen y propagan como la suya propia.

Lo más admirable de esta exquisita pintora es su labor callada e ignorada—seguramente por la mayoría de nuestra élite artística. Seguro que no habréis leído su nombre entre los que frecuentan los círculos de bohemios que también han hecho de Mallorca su lugar de estudio, pero que destacan más por sus «cocktail» parties que por su labor pictórica. Miss Turner prefiere a esos «parties» otras reuniones verdaderamente de arte, donde también se labora pro-Mallorca. Así, por ejemplo, es asidua a los «Miércoles» de nuestro gran compositor y pianista Torrandell, donde con su compañero el violinista Sig. Blis, se hace música, en su mayor parte mallorquina, compuesta muchas veces por él mismo. Buen amigo suyo y admirador de su arte son el autor dramático señor Grau, y nuestro compatriota señor Cáffaro, etcétera.

Y veréis como es esta artista, que pese a los juicios favorables de la crítica extranjera y a los de los señores que acabo de mencionar ella dice, ingenuamente, «que no sabe pintar». Yo pienso que estando ella en plena juventud y con ese afán de superación que se desprende de esa misma frase, no es difícil el poder adivinar lo que se está en su arte dentro de pocos años, cuando ella llegue a pensar «que ya sabe pintar».

Amante de Mallorca y de sus cosas, como digo al principio, nada le satisface tanto como ir rebuscando entre las cosas típicas de Mallorca y coleccionarlas con cariños. Así desde telas, bordados y enseres antiguos hasta muebles y cacharros de cocina, todo lo que se encuentra en sus manos, que tenga algo mallorquín, con ella se que el arte sacar esas cosas de Mallorca y que nada le gustaría tanto como poderlas dejar en algún museo, aquí en Mallorca, para que las generaciones venideras pudieran admirar la personalidad, unida al arte, de sus antepasados.

De aquí, muy a la ligera, dibujando la silueta de esta pintora americana que muy pronto se dará a conocer por sus obras, a los mallorquines. Yo no dudo que en el arte, tan personal, tan valiente, tan tratándose de UNA artista, será ser apreciado y comprendido por críticos y profanos, y au-

guro a la dilecta amiga un verdadero éxito artístico. Conociéndola bien, sé que esto es lo que más la puede satisfacer.

Santiago MARQUES

PRINCIPAL MARTES

¡Abajo los Hombres!

La primera revista musical realizada en España

Viñetas electorales

Dificultades entre los izquierdistas

Ha sido comentado estos días en el Congreso la verdadera tragedia electoral en que se encuentran comprometidos los republicanos izquierdistas; o sea los amigos de Martínez Barrio y Azaña.

Por lo que se refiere a los primeros, su propio jefe, el señor Martínez Barrio, aun habiendo sido ya Presidente del Consejo de Ministros, como no se puede presentar por su tierra natal, que es Sevilla, puesto que en las pasadas elecciones tuvo que ser sacado con votos derechistas, va colocado a la candidatura de Madrid, donde corre el riesgo inminente de no salir ni por las minorías, puesto que sus compañeros de candidatura, los socialistas, son los que tienen las masas.

El segundo de a bordo de ese partido, el ex ministro señor Lara, natural de Canarias, tampoco puede salir ahora por aquel territorio, no obstante haber sido nada menos que ministro de Hacienda al comienzo de las Cortes disueltas, y en vista de ello... va a luchar por donde su mismísimo jefe no puede asomar, es decir, por Sevilla.

Otro de los diputados de ese matiz, el señor Pascual Leone, que salió en el Parlamento anterior por Castellón, su patria chica, ahora no cabe que intente allí hacer frente a la contienda, y por ello va a la lucha a Almería, donde un afín, el señor Barcia, que diversas ocasiones, encuentra en ha representado a esa provincia en este caso serías dificultades. En cambio, se envía a Castellón a un periodista ajeno por completo a esa comarca.

Por otra parte, el ex diputado señor Casas, que goza de ambiente en Córdoba, en donde triunfó en las elecciones anteriores, se ve forzado a ir a Orense, porque sus ex correligionarios, los socialistas, no le perdonan que los abandonara y se niegan a otorgarle la representación cordobesa donde hay núcleos socialistas.

En cuanto a los amigos del señor Azaña—empieza él por no saber si saldrá por Madrid—, se ven en análoga situación y por eso el más calificado, el ex ministro señor Casares Quiroga, no puede volver a La Coruña y no sabe donde presentará su derrota. En trueque de este traslado de un coruñés, el madrileño castizo don Pedro Rico se ve obligado a huir de lo que él creía su feudo, para refugiarse en Córdoba... que, ni que decir tiene, le volverá la espalda.

Si esto acontece con las personas más salientes de ambos grupos, ¿qué no ocurrirá con los secundones y el estado llano?

TURISMO

El «Excablons»

Ayer fondeó en la bahía, procedente de Gibraltar, el paquebot americano «Excablons».

Después de desembarcar y embarcar varios pasajeros abandonó nuestras aguas con rumbo a Marsella.

El «Amarapora»

También fondeó en la bahía, el paquebot inglés «Amarapora», procedente de Gibraltar.

Desembarcó y embarcó varios pasajeros y seguidamente emprendió su ruta con rumbo a Marsella.

DE HACIENDA

Libramientos al pago

Por el Delegado de Hacienda de esta provincia se ha dispuesto sean puestos al pago para el 1.º de febrero los libramientos extendidos a nombre de los señores siguientes:

Juan Cerdó, Victoriano Anguera, Jaime Subrás, Ladislao López, José Martín, Fidel Lladó, Antonio Castro, Raimundo Moragues, Juan Grau,

Antonio Veiret, Andrés Pérez, Jaime Bibiloni, Lucas Clar, Andrés Morey, Antonio Salvá, Juan Miralles, Juan A. Cerdá, Antonio Canals, Gabriel Carbonell, B. Fondevila, J. Rosselló, Hd.º Guardia Civil, Miguel Cantos, Julio Inogés, Monserrate Vich, Gabriel Bisañez, Pablo Riera, Manuel Angulo, Jerónimo Berrocal, Antonio Cañellas, Juan Bernat, José Sebastián, Mariano Zaforteza, José Bua-des, Domingo Noguera, Joaquín Torrebella, José Muñoz, Depositario Pagador.

Dr. ROGLA

PECHO Y CORAZON Sindicato, 124

GACETILLAS

JUVENTUD ANTONIANA.—Para el próximo domingo, día 2 de Febrero, esta Congregación recibirá la visita de la Sección Declamativa de la Milicia Angélica de Inca.

Representará el Drama, en tres actos y en verso, «Tomás Moros».

Muy celebrada y aplaudida ha sido dicha representación en Inca, así el Local Antoniano se verá concurrido para presenciar dicha representación y corresponder a las atenciones que los Antonianos han recibido siempre de los Milicianos en sus actuaciones en Inca.

Para invitaciones Juventud Antoniana de 6 a 8 de la noche.

BAILES DE CARNAVAL.—En Son Sardina, en el Salon Recreativo Can Ros, todos los domingos se celebrarán bailes de Carnaval a las 6:30 amenizado por la notable Orquesta.

Al terminar los bailes hay servicio de Autobus.

PRESENTACION.—Interesa se presenten con toda urgencia en el Negociado de Reemplazos de este Ayuntamiento, para ser alistados, los mozos, Miguel Coll Morro, hijo de Guillermo y Magdalena, y Pedro Juan Solivellas Llabrés, hijo de Antonio y Francisca, nacidos en Selva.

30 años atrás

1 febrero de 1906.—Procedentes de Londres han llegado a esta ciudad once turistas que se proponen pasar todo el mes de febrero en Mallorca. Entre ellos hay varios pintores.

SUCESOS

Atropellado por un «auto»

En la mañana de ayer fué atropellado por un «auto», en la calle de la Riera, Gabriel Garí Mayol, de 44 años de edad, que vive en Sant Jordi, a quien el médico de guardia de la Casa de Socorro, donde fué asistido, le apreció una contusión en la región dorso-lumbar izquierda, de pronóstico leve, salvo complicaciones.

Accidentes varios

Ayer fueron asistidos en la Casa de Socorro:

Rafael Cerdó Vaquer, de 16 años, de una herida incisa anular izquierdo, que se produjo con un cuchillo.

— Antonia Amorós Pastor, de 45 años, de una herida leve.

— José Marco Piña, de 23 años, de contusiones y erosiones en varias partes del cuerpo, producidas al caerse de una bicicleta.

— Francisca Coll Valcaneras, de 47 años, de una hemorragia nasal.

— María González Navarro, de 22 años, de una fractura en el antebrazo derecho, por caída.

MARITIMAS

Movimiento del Puerto

Viernes 31

Entradas: Procedente de Barcelona el vapor «Rey Jaime I» con el correo, pasaje y carga general.

Procedente de Valencia el velero «San José» con lastre.

Salidas: Para Barcelona el vapor «Rey Jaime I» con el correo, pasaje y carga.

Para Ibiza y Alicante la motonave «Ciudad de Tarragona» con el correo, pasaje y carga.

Para Barcelona el velero «Cala Major» con efectos.

EL ARBITRIO DE APERTURA DE COMERCIOS

El Ayuntamiento accede a una petición de la Cámara de la Propiedad Urbana

El Presidente de la Cámara de la Propiedad Urbana le Balears ha recibido el siguiente oficio del Alcalde de Palma, en contestación al Recurso formulado por la Cámara antedicha, contra la Ordenanza para la exacción del arbitrio «Licencia para apertura de establecimientos comerciales e industriales», en la cual se consi-

Electricidad  
Radio  
Mecánica  
Maquinaria  
Sanitario  
Cocinas y Termos

A LA

CASA CABOT

ha sido otorgado el concurso para la instalación eléctrica del nuevo edificio que situado en la prolongación de la Rambla construye la Mutualidad de Accidentes de Mallorca.

Exposición y venta: Plaza Libertad, 9. (Borne)

Talleres: Boteria, 1 al 11 - Plaza Lonja, 15 y 16

Almacenes: Felipe Bauzá, 9 y Apuntadores, 8

Proyectos y presupuestos gratis

Teléfono 1418

Radio Punto Azul insuperable

Nueva sección de Salamandras para carbón y leña.

EL CARNAVAL EMPEZO YA

y continua con el tercer BAILE DE MASCARAS del

CENTRAL

Jazz Tea

PASEO DEL BORNE

The best orchestra.  
The Vagabonds  
No se paga entrada.

La mejor orquesta  
Los Trashumantes  
Consumaciones mín. 2 ptas  
en Bar 1'50

e) Instalación de comercio o industria en establecimiento autorizado, siendo otro el industrial.

f) Introducción de nueva industria o comercio en el establecimiento anterior sin variar de dueño.

Todo propietario vendrá obligado a poner en conocimiento del Excmo. Ayuntamiento de los cambios de industrias o comercios que se efectuen en las fincas de su propiedad. El no cumplimiento de este requisito hará responsable subsidiario a los propietarios, de las sanciones que hubiere por la defraudación del arbitrio mencionado.—Este es el parecer de la Comisión, no obstante V. E. resolverá.—Palma de Mallorca, 15 de enero de 1936.—El Presidente, B. Vaquer, Rubricado.—P. A. de la C., El Secretario, Pedro Jover, Rubricado.—Lo que que participo a V. a los efectos oportunos, advirtiéndole que contra dicho acuerdo cabe recurso ante Ilmo. Sr. Delegado de Hacienda en el plazo de quince días.—Viva V. muchos años.—Palma 22 de enero de 1936.—El Alcalde-Presidente, Luis Ferrer, Rubricado.—Sr. Presidente de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de Baleares.

TELEGRAMAS

Los arrendamientos de los locales mercantiles

La Cámara de la Propiedad Urbana ha dirigido los siguientes telegramas:

Presidente Gobierno y Ministro Trabajo.—Madrid.  
«Cámara Propiedad Urbana Balears protesta respetuosa pero enérgicamente publicación Decreto arrendamientos locales comercio atentatorio propiedad urbana ya excesiva-

mente abrumada todos conceptos Saludable, Suau, Presidente.»

Presidente Junta Consultiva Cámaras.—Ministerio Trabajo.—Madrid.

«Cámara Baleares acordado indicar V. conveniencia reunir urgentemente Cámaras toda España para estudiar derogación reciente Decreto arrendamientos locales comercio atentatorio propiedad urbana.—Saludable, Suau, Presidentes.»

PARA LAS CLASES PASIVAS

Pago de haberes

La Delegación de Hacienda de Baleares, autorizada por la Dirección General del Tesoro público ha dispuesto que se abra el pago de la mensualidad corriente a las Clases Pasivas que perciben sus haberes por esta provincia, en los siguientes días:

- Día 1 de Febrero, Montepío Civil, Jubilados y Clero.
- Día 3, Montepío Militar y Retirados. Letra A a Ll y Cruces.
- Día 4, Retirados. Letra M a Z y Cruces.
- Día 5, Retirados Decreto 25 de abril y Reservas.
- Día 6, Nóminas en general.

RELIGIOSAS

Santos del día

San Ignacio de Antioquia, obispo y mártir y Santa Brígida, virgen.

Actos Religiosos

En San Felipe Neri, Adoración Nocturna por el turno Sanguis Christi.

—En la Iglesia del Temple, a las siete, durante una Misa empezará la Novena de Santa Apolonia, virgen y mártir.

Visita

A la Virgen del Amor Hermoso en la Iglesia de los Sagrados Corazones,

# NOTICIAS DE BARCELONA

## La autonomía legislativa de Cataluña

Barcelona 31 a las 24.—Esta tarde, bajo la presidencia de don Amadeo Hurtado, se ha celebrado, en el local de la Academia de Jurisprudencia y Legislación, una reunión para la constitución de la Sección primera del Congreso Jurídico Catalán para tratar de fijar el alcance de la autonomía legislativa de Cataluña.

Ha quedado constituida la mesa: Presidente: Martínez Domingo. Vice-presidente: Nicolau d'Oliver. Secretarios: señores Rida, Ventura y Grasses.

Se ha elegido también una comisión dictaminadora.

### Lerroux

Barcelona 31 a las 24.—Para mañana a las once y media de la mañana está anunciada la llegada de Lerroux.

Realiza el viaje en automóvil. Se hospedará en el Hotel Ritz. Hay expectación por oír la conferencia que dará en el Teatro Olympia.

## La candidatura del Frente Popular de Izquierdas

Barcelona 31 a las 24.—Podemos asegurar que todavía no se ha llegado a un acuerdo definitivo en cuanto a la proporcionalidad y nombres de los candidatos del Frente Popular de Izquierdas.

En la reunión de ayer del comité de enlace se adoptó en firme el acuerdo de que figuren en la candidatura el expresidente de la Generalidad señor Companys y los exconsejeros de la Generalidad que se hallan extinguiendo condena.

En cuanto a los restantes lugares de la candidatura parece muy probable que sean conocidos mañana a primera hora.

### Tirotes en Montjuich

Barcelona 31 a las 24.—Anoche al perseguir a unos sospechosos se produjo un tiroteo en Montjuich.

Los centinelas dieron el alto a unos desconocidos, disparando para intimidarles.

Los sospechosos contestaron dis-

parando sus pistolas, con la alarma consiguiente.

## El cadáver de la aviadora Betty Malcom

Barcelona 31 a las 24.—Procedente de Alicante ha llegado hoy al aeródromo del Prat el bimotor «Dragón», trayendo a bordo el cadáver de la infortunada aviadora Betty Malcom, que pereció carbonizada.

Poco antes de llegar, 6 aparatos de la aviación militar le han dado escolta hasta aterrizar.

Mas tarde, escoltado igualmente por los referidos aviadores, el «Dragón» ha reanudado el vuelo con dirección a Toulouse, desde donde se dirigirá a Londres.

### Con el puño cerrado...

Barcelona 31 a las 24.—Han sido numerosísimas las personas que han acudido al muelle de Poniente a contemplar el barco ruso «Volkov».

Unos jóvenes de ideas comunistas se han presentado con un ramo de flores rojas para obsequiar a la tripulación femenina.

Como el acceso al buque está prohibido, arrojaron el ramo a bordo.

Algunos comunistas han saludado a los tripulantes del barco soviético con el puño cerrado, correspondiendo de igual forma.

En el muelle se mantiene vigilancia. Hasta ahora no han ocurrido incidentes.

## Violenta refriega entre estudiantes

Barcelona 31 a las 24.—Este mediodía, frente al edificio de la Universidad, surgió una disputa entre los escolares con motivo de la venta del periódico «Haz», perteneciente a Falanges Españolas de la Jons.

Poco antes se habían repartido entre los estudiantes ejemplares de un semanario nacionalista catalán.

Hubo una violenta refriega entre estudiantes de ambos bandos, acometiendo mutuamente.

Fuerzas de Asalto Intervinieron, disolviendo.

En la refriega han resultado algunos estudiantes heridos.

## Persecución de unos malhechores

Barcelona 31 a las 24.—En la madrugada última, en la barriada de Santaracho, la guardia civil dió el alto a unos sospechosos que iban en automóvil y huyeron.

La Benemérita les persiguió en otro coche; pero al darles alcance tuvo que detenerse por estar cerrado un paso a nivel.

Desde el coche fugitivo arrojaron bombas contra los guardias, al mismo tiempo que hacían disparos contra ellos.

Aprovechando la oscuridad huyeron. Sin víctimas.

## Prensa de Barcelona

### «La Vanguardia»

Comenta el rumor de un aplazamiento de las elecciones, calificándolo de globo sonda y maniobra que no halla ambiente adecuado, ya que derechos ni izquierdas no quieren aparecer como fraguadoras de la maniobra, que deja al Gobierno en situación un tanto embarazosa, aunque no hay que dar por fracasado el intento.

El mismo periódico publica un artículo de «Gaziel» invitando al electorado a cumplir con el deber del voto aunque la ley electoral sea mala y confía en que la realidad será la que triunfe en las urnas.

### «La Veu de Catalunya»

Dice que el frente del orden en Cataluña está a punto para afrontar las elecciones en cualquier momento y este debe ser el de la fecha fijada.

### «Correo Catalán»

Combate los propósitos centristas del señor Portela, pues la política centrista comporta claudicaciones ante el avance extremista.

### «La Humanitat»

Dedica comentarios a la actitud de Companys ante el Tribunal de Garantías y espera que el espíritu del régimen por él representado como herencia de Maciá hará que el voto ciudadano devuelva la ley autonómica.

a hacer todo lo posible para llegar a un arreglo dentro de la S. de N.

El debate continúa y probablemente terminará esta noche.

## Sarraut hace un llamamiento a la unión

Paris 31.—Esta tarde ha terminado la primera parte del debate sobre el programa político de M. Sarraut haciendo éste un largo discurso en el contestó a las preguntas hechas durante el debate; al final hizo un nuevo llamamiento en pro de la unión política, tomando como ejemplo Inglaterra donde todos los partidos están de acuerdo en estos momentos de importantes acontecimientos internacionales.

Después del discurso de M. Sarraut se suspendió la sesión para dar tiempo a los grupos políticos a considerar sus decisiones sobre la votación.

Hasta ahora se han presentado 3 ponencias: una del diputado nacionalista Franklin-Bouillon que acusa al nuevo Gobierno de ser un Gobierno disimulado del Frente popular y opuesto a la unión nacional, otra de los radicales socialistas expresando completa confianza en el Gobierno y otra de los diputados de centro izquierda pidiendo el apoyo del Gobierno para el agricultor francés.

El Gobierno pedirá desde luego el voto de confianza y se cree que logrará una mayoría considerable.

## Grecia

### Kondyllis ha muerto repentinamente

Atenas 31.—El general Kondyllis ha muerto repentinamente de un ata que cardíaco esta mañana.

Desde hacia largo tiempo padecía de asma.

La noticia del fallecimiento del antiguo jefe de Gobierno y regente se extendió por todo el país con la rapidez del relámpago, causando gran sensación en todas partes.

El general Kondyllis muere a los 57 años, poniendo término a una carrera pintoresca.

Ganó su primera experiencia de las armas como voluntario en la revolución de Creta en 1896, alistándose mas tarde en el ejército griego donde obtuvo sus ascensos durante la guerra de los Balcanes y la guerra europea.

Después entró en la política como republicano y cuando cayó la monarquía en 1924 fué ministro de la Guerra del primer Gobierno republicano, pero dimitió a causa de diferencias en el Gobierno.

Durante el régimen de Venizelos formó una agrupación política propia.

Después de la derrota de Venizelos en las elecciones de 1933 volvió a ser ministro de la Guerra en el Gobierno de Tsaldaris y entonces preparó el restablecimiento de la monarquía.

## Italia

### Reunión del Gobierno

Roma 31.—En la reunión celebrada el gobierno ha tratado esencialmente asuntos de carácter interior y Mussolini ha firmado varios decretos no exentos de rigor figurando entre los principales uno relacionado con el servicio militar desde los once años hasta los 32, aumentos del impuesto de soltería para incrementar las pensiones de familia, el envío de 50.900 trabajadores a Eritrea para la construcción de casetas antes de que llegue la temporada de lluvias y el embargo de toda la producción de lana del país.

## La guerra

### italo-etiope

### La finalidad de la táctica de guerrillas empleada por los abisinios

Addis Ababa 31.—Noticias del frente norte insisten en afirmar que la táctica de guerrillas empleada hasta ahora por los abisinios tiene por finalidad desorientar a los italianos, pues los abisinios empezarán en breve una ofensiva en gran escala para recapturar Makalle, Aksum y Adua.

En el frente sur se dice que es difícil comprender la situación porque la última reorganización de fuerzas del general Graziani parece confirmar los éxitos que se decía había logrado el ras Destas ultimamente entre Uadara y Neghelli obligando a retirarse a las fuerzas italianas que tenían el nuevo avance de los abisinios sobre su flanco izquierdo.

Aunque los italianos anuncian la captura de Uadara no hay confirmación de ello.

### Comunicado oficial italiano

Roma 31.—El boletín del general Badoglio anuncia que las tropas de Eritrea están consolidando sus posiciones en el territorio de Tembién.

Al mismo tiempo se confirma que las bajas abisinias en las últimas operaciones ascienden a 5.000 muertos y heridos.

Al sur de Makalle han sido bombardeadas varias concentraciones de abisinios.

Roma 31.—El boletín oficial número once del teatro de la guerra anuncia que progresan los trabajos de organización en el sector de Neghelli donde ya se han estableci-

**Se aproxima...**  
 La revelación sensacional del astro niño más emocionante del lienzo.  
**FRANKIE THOMAS**

EN  
**EL NIDO DESHECHO**  
 (EN ESPAÑOL)  
 «El film que llega al corazón de las madres!»  
 PROXIMA SEMANA EN  
**PROTECTORA = CINEMA**  
 ...DESDE LUEGO!

## POLITICA INTERNACIONAL

# CENTRO-EUROPA

## EL REY DE RUMANIA EN PARIS

### EL ANUNCIADO VIAJE DEL PRINCIPE STARHENBERG

## ¿SERA FIRMADO EL PACTO FRANCO-SOVIETICO?

### COMENTARIOS AL VIAJE DE LITVINOFF

## Son esperados en París el Rey de Bulgaria y el ministro de Relaciones Exteriores de Turquía

(Información por t. s. h.)

Paris 31.—Esta mañana han llegado el rey Carol de Rumania y el ministro de Relaciones Exteriores, señor Titulesco.

Se quedarán en ésta tres o cuatro días.

Aunque oficialmente se insiste en que esta visita tiene carácter particular, la prensa de esta mañana afirma que tiene gran significado político.

Esta es la primera vez que viene a París el rey Carol desde que ascendió al trono en 1930.

En realidad esta visita estaba ya proyectada, pero el fallecimiento del rey de Inglaterra ha precipitado los acontecimientos.

Se cree que el rey Carol y el señor Titulesco se entrevistarán con MM. Lebrun, Sarraut y Flandin para tratar de la situación internacional en el centro de Europa; además tratarán de asuntos de interés directo entre Francia y Rumania.

Se espera que llegarán a ésta dentro de unos días el vice-canciller austriaco Starhenberg, Litvinoff, el ministro de Relaciones Exteriores de Turquía y el rey de Bulgaria.

Noticias de Bucarest anuncian la salida para esta capital del ministro de Hacienda para conferenciar con M. Bonnet sobre el tratado de comercio franco-rumano.

«Le Petit Journal» dice que la visita de Litvinoff tiene por objeto el apresurar la ratificación del pacto franco-soviético, que tendrá que discutirlo próximamente el Parlamento.

El diario nacionalista «Le Jour» exclama que si obliga al gobierno Sarraut a rectificar este pacto cumpliendo la promesa hecha a Litvinoff resultará que el gobierno está al servicio de las extremas izquierdas que a su vez están al servicio de Moscú.

## Un plan de Titulesco para mantener la pequeña Entente y la independencia de Austria y evitar la restauración de los Habsburgos

Berlin 31.—El corresponsal en París de «Deutsche Allgemeine Zeitung» anuncia que en París habrá probablemente importantes cambios de impresiones entre el gobierno francés de una parte y los jefes de

Estado y ministros de Relaciones Exteriores de varios países que llegarán a la capital francesa en el curso de unos días.

Se trata de varios países del centro y este de Europa interesados en ciertas proposiciones que se entienden presentará el ministro de Negocios Extranjeros de Rumania, señor Titulesco, con el fin de interesar a la Unión Soviética más directamente en los destinos de la pequeña Entente y de los países balcánicos, que se dice dan señales de desintegración.

El corresponsal de «Deutsche Allgemeine Zeitung» dice que el señor Titulesco propondría que la Unión Soviética garantice no solamente la integridad territorial de la pequeña Entente y de los países balcánicos, sino también la independencia de Austria, pues la independencia de este país implica el mantenimiento del «statu quo» de las naciones vecinas de Austria y por inferencia será garantía contra los Habsburgos, esperándose que las ventajas de esta proposición allanarán la conocida aversión de Yugoslavia por llegar a una avenencia con la Unión Soviética.

El corresponsal de «Deutsche Allgemeine Zeitung» cree hue los planes del señor Titulesco van todavía más lejos y que admite la creación de un bloque europeo central y suroriental bajo la hegemonía de la Unión Soviética, llegándose a prever que en la conferencia que próximamente celebrarán Rumania, la pequeña Entente y los países balcánicos se pondrán los cimientos de una nueva organización internacional.

El mismo corresponsal dice que en los círculos bien informados de París se cree que este proyecto encontraría cierto favor en la política británica puesto que con motivo de las tensiones actuales en el Mediterráneo y en el Extremo Oriente los ingleses acogerían todo plan que contribuyera a asegurar el mantenimiento del «statu quo» europeo.

Paris tal vez consintiera tácitamente en estas orientaciones en interés de la seguridad colectiva; pero Yugoslavia pone reparos que según noticias de Londres ha reseñado el príncipe heredero en la conversa-

ción que el jueves tuvo con Mr. Eden.

## Egipto

### Nuevo Gobierno

El Cairo 31.—El primer secretario del rey Fuad, Ali Maher Pasha, ha conseguido formar un nuevo Gobierno en el que también desempeñará las carteras del Interior y de Relaciones Exteriores.

Al parecer el partido nacionalista solo pone reparos al nombramiento del ministro de Comunicaciones Hassan Sabry Bey.

Segun el corresponsal del «Daily Telegraph» el alto comisario, Sir Miles Lamson, ha manifestado que después de haber celebrado una entrevista con el rey Fuad se ha nombrado una delegación para negociar con la Gran Bretaña el nuevo tratado sobre las relaciones anglo-egipcias, haciéndose todo lo posible para crear un ambiente favorable a las deliberaciones.

## Australia

### Para impedir un servicio de navegación

Canberra 31.—Las compañías británicas de navegación en el pacífico han solicitado del Gobierno australiano una subvención importante durante un periodo de varios años para impedir la retirada de los servicios británicos de navegación en el pacífico.

El gobierno australiano tiene al parecer intención de tratar este asunto en una conferencia que se celebrará en Londres.

## Francia

### La Cámara recibe friamente a Sarraut

Paris 31.—El jefe del nuevo Gobierno, M. Sarraut, fué recibido con cierta frialdad en la Cámara al definir la política del ministerio en términos de conciliación y de prevención republicana.

En su discurso se refirió a la amistad anglo-francesa e hizo votos porque Alemania se encontrase entre las naciones pacíficas y en cuanto al conflicto Italo-abisinio manifestó que el Gobierno francés estaba dispuesto

Emisión 1929	5 p s	101/2
Deuda Amortizable 5 p s		
Emisión 1917		100/0
Deuda Amortizable 5 p s		
Emisión 1927 Libre		101/8
Deuda Amortizable 5 p s		
Emisión 1927. Con impuesto		99/8
Cédulas Banco Hipotecario España 4 p s		99/0
Cédulas Banco Hipotecario España 5 p s		100/0
Cédulas Banco Hipotecario España 6 p s		111/2
Banco de España		590/0
Banco Español Rio de la Plata		72/0
Banco Español del Crédito		60/0
Compañía Arrendataria Tabacos		240/0
Banco Hispano Americano		60/0
Azucareras preferentes		340/0
Azucareras ordinarias		157/0
Ferrocarriles Nortes		140/0
Id. Alicante		48/0
Francos		38/0
Libras		73/0
Dolares		20/0
Pesos argentinos		2/0
Marcos oro		2/0
<b>BARCELONA</b>		
31 a las 24:00		
Nortes		23/0
Alicantes		23/0
Andaluces		23/0
Orenses		23/0
Coloniales		23/0
Filipinas		23/0
Platas		23/0
Transversal		23/0
Docks		23/0
Cáceres Nuevas		23/0
Gran Metro		23/0
Libras		23/0
Francos		23/0
Dollars		23/0
Liras		23/0
Francos suizos		23/0
Francos belgas		23/0
Pesos argentinos		23/0
Marcos oro		23/0
<b>BOLSA</b>		
<b>COTIZACIONES</b>		
MADRID		
31 a las 22:00		
Deuda Interior	79/75	
» Exterior	97/75	
Amortizable 4 p s	87/80	

## Muebles

Al contado y a plazos. Brosa.

IMPRENTA DE «EL...